

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año III.—Número 707

Oviedo, jueves 19 de noviembre de 1925

10 Centimos

LA FABRICA DE MIERES

El proceso de su decadencia

Señor director de REGION
Muy estimado señor mío: Me remiten de Asturias una información debida a su corresponsal en Mieres, sobre "EL PROCESO DE LA DECADENCIA DE LA FABRICA DE MIERES", y, como yo sé algo de lo que por allí pasó, se me ocurre hacer algunas consideraciones, como "espectador" que fui primero y como "actor" luego, para que el público juzgue por sí y comprenda mejor y saque lecciones cada cual para el mejor gobierno de sus propios intereses.

Durante muchos años fué mero "espectador" de la Gerencia de Fábrica de Mieres el que esto escribe, sencillamente por aquel dicho vulgar de que "donde hay patrón no manda marinero".

Fallecido el patrón, señor Guilhon (don Ernesto), continuó con la Dirección y sesudo y enérgico (a pesar de sus años) señor Von Straalen, asistido en la Gerencia del negocio por el conde de Mieres, de mayores conocimientos técnicos que el que esto escribe, por ser ingeniero de Minas y de mayor afición a los negocios por tenerla el otro administrador delegado con exceso a los estudios filosóficos y sociales, publicando libros sobre política y Filosofía y haciendo leyes en España, cuales fueron las de Instrucción pública y Parques nacionales.

Falleció Von Straalen acabada la gran guerra, en que la Fábrica de Mieres pudo haber ganado mucho dinero, y no lo hizo por sostener un contrato con el Gas de Madrid, haciendo honor a su firma, de 60.000 toneladas anuales durante todos los de la guerra, al ruinoso precio de 16 pesetas tonelada y, desde aquel día, empiezan las calamidades de Fábrica de Mieres.

Se empeña don Matías Ibrán, hijo de aquel célebre ingeniero de gloriosa memoria don Gerónimo, en comprar la flota de Ballesteros; escribo yo desde Niza, oponiéndome, aunque no telegrafí poniendo mi veto a la compra, y si sólo reparos, y a los ocho días precisamente de la compra estalla el hundimiento mundial del negocio de barcos, que tan certeramente había previsto el hábil señor Ballesteros.

Y aquí empieza la Ilfada y la Odissea de Fábrica de Mieres, que había "pagado todas sus deudas durante la guerra" y tenía en sus cuentas corrientes, el 6 de noviembre de 1920, un haber o un saldo favorable de más de dos millones de pesetas. (El señor Von Straalen había fallecido el primero de octubre).

El 6 de enero se compran los barcos, con buenas comisiones ciertamente, que el señor Ibrán distribuye, y...

El 15 de enero de 1921 debe Fábrica de Mieres, pesetas..... 2.205.901
El 23 de abril..... 7.450.643
El 20 de julio..... 9.366.274
El 1 de diciembre..... 11.157.234
El 1 de mayo de 1922... 13.005.552
El 20 de setiembre id... 14.036.428
El 30 de diciembre id... 15.585.027.

Medido en libros de Caballerías o político-filosóficos nos encontrábamos, cuando llevamos el gran susto: nos vimos a Mieres, y dijimos al señor

Ibrán (don Matías) que tenía que presentar la dimisión de administrador delegado y de director de Fábrica de Mieres. Nos pusimos a trabajar con tanta impericia como buena voluntad y energía y el 10 de julio de 1923, a los seis meses, debíamos 15.942.353 pesetas. En medio año no habíamos variado gran cosa.

Tuvimos que ausentarnos por grave enfermedad de mi mujer, y el 20 de diciembre (yo estaba en Málaga con ella) debíamos 17.303.790 pesetas... Y, con mi mujer al borde del abismo (yo hacía varias noches que no me acostaba), me propuso el señor conde de Mieres que accediese a un negocio con la Duro-Felguera, en que nos darían acciones de la misma a cambio del ferrocarril de Langreo; las minas de Langreo y Siero y Fábrica de Mieres.

Me acordé de aquel dicho francés de que "no se debe tener todos los huevos en el mismo cesto"; me enfadé con mi cuñado—sería ocioso ocultarlo—, y telegrafí al señor Ibrán que había recibido su dimisión irrevocable de administrador delegado y director de Fábrica de Mieres. El médico de cabecera de mi mujer me dió permiso para ausentarme ocho días, y me vine a Mieres en un salto.

Noticioso de que la casa Krupp, de Alemania, se había asociado en Espa-

ña con entidades metalúrgicas y navieras tan importantes como la Maquinista, de Barcelona, y la Unión Naval, de Levante (que le daban hasta el 10 por 100 liberado del negocio), y que estaba dispuesta a crear, levantándolo de nuevo plante, una fabricación de hierros y aceros por lo grande, similar a la Siderúrgica del Mediterráneo, escribí a mi buen amigo de Madrid, el notable financiero señor Schérez, me buscara un ingeniero alemán, de talla, para nombrarlo director de Fábrica de Mieres, y el señor Schérez me recomendó al señor Linnartz como persona de primera calidad, que llevó la Fábrica muy bien.

Al señor Linnartz le encargué que escribiese a Essen, a sus compatriotas de la Casa Krupp, ofreciéndoles el 20 por 100 liberado del negocio Fábrica de Mieres.

Y así empezaron las negociaciones que se definieron en Barcelona y se terminaron en Alemania. Se hicieron Obligaciones por veinticinco millones, con las que se pagaron las deudas, y quedaba un remanente todavía de ocho o diez millones para mejoras.

Y ahora empieza lo bueno. Pero esta carta tiene que coger el correo, y continuaremos mañana.

Lo bueno es que nos ofrecen de Londres 300.000 libras esterlinas para meter en el negocio. Hay confianza.

De usted atento, señor director, y seguro servidor q. e. s. m.,

Pedro PIDAL

(Marqués de Villaviciosa de Asturias)
Madrid, 17 noviembre, 1925.



Uno de los pabellones de la Casa de salud del Casallo Picón, en Burdeos, (ver la información de cuarta página "Hacia la construcción del gran Manicomio Asturiano").

DE AQUI Y DE ALLÁ

Donde las dan...

Antes de que los literatos franceses elevén este hecho a la categoría de novela o de drama (ya no hay quien sea capaz de escribir una tragedia) queremos demostrar a nuestros lectores hasta qué punto la realidad es más truculenta que los folletines.

Mr. Charles Peroy David, natural de Tasmania y súbdito inglés, ha hecho, a fines del mes de octubre, un viaje de París a Londres. Y ha hecho el viaje en avión, sin que sus ochenta y cuatro años hayan sido obstáculo a la aceptación de esta modernidad. Es el pasajero más viejo que haya jamás volado.

Pero, además, Mr. Charles Peroy David es rico, muy rico, tan rico como un americano muy rico, y tiene por herederos a dos nietos. Estos nietos tienen vivos deseos de heredar y con la esperanza de una catástrofe que les consiguiera sus planes, convencieron a su abuelo para que viajase en aeroplano.

Para esperar el resultado de sus maquinaciones marcharon los dos nietos a Marsella en un tren que, sin duda, juzgaron más seguro que el aire; pero esgraciadamente no llegaron. Un choque (nuestros lectores recordarán el reciente choque del rápido de París, que causó tantas bajas, causó la muerte de un nieto e hirió de muerte al otro.

Mr. Charles Peroy David ha ido a Marsella en avión y ha oído de los labios agonizantes de su nieto la confesión de sus malos propósitos, contados con voz atormentada por atroces remordimientos, y el abuelo ha llorado sobre la cabeza de sus nietos.

O. P.

Una novela de Palacio Valdés "filmada"

En Madrid se han hecho pruebas de la gran película "José"

Hace días en la Corte se ha hecho una proyección privada de la nueva película "José", recientemente "filmada" en Cudillero, en donde se desarrolla principalmente la hermosa novela del mismo nombre del Patriarca de las letras e ilustre paisano nuestro don Armando Palacio Valdés.

A la proyección, además del sabio escritor, asistieron distinguidas familias asturianas residentes en Madrid y buen número de artistas y literatos.

Tanto el autor de "José" como la distinguida concurrencia, salieron satisfechísimos de la prueba, haciendo calurosos elogios, lo mismo de los renombrados artistas que encarnan los personajes de la popular novela, que de la maravillosa fotografía del "film".

Tanto las Empresas madrileñas, como las de las principales salas de espectáculos de provincias, han dirigido a la Empresa editora del nuevo "film" reiteradas demandas para ofrecerle al público que ansía ver en la pantalla la hermosa novela del consagrado maestro.

Centro de Acción Católica

Círculo de Estudios Apologéticos

Esta tarde, a las siete, celebrará su acostumbrada reunión el Círculo de Estudios Apologéticos.

Un consejo diario

En cuanto observes el mal, corrígelo; si no, llegará tiempo en que no lo puedas corregir.

PARA TERMINAR

OTRA CARTA

Señor "Ali-Bey":
 Fue "un viento castañero" — dice usted — que "le llevó a mala parte", el que le hizo escribir el otro día de la suerte que escribió; mas dice aún, para justificarse, que "donde las dan las toman", y yo le suplico a usted que recoja los "Buñuelos"—los cuatro únicos "Buñuelos" que dediqué a su pluma, no a su nombre—y me señale en ellos una frase que tenga un poco de barro. Si usted la encuentra, pedirá perdón a mis lectores y a usted; si no, deberá usted reconocer que para disentir de su homenaje, se requiere más valor que para combatir al Directorio.

Y dice usted, señor, que fue el primero en mostrarse disconforme cuando del homenaje se trató. Pensaría usted, sin duda, como yo, que no hay que rebajar los homenajes hasta los de nuestra talla, para que cuando se eleven a los Palacios Valdés, vayan con la precisa dignidad. Y pensaría asimismo que lo que usted llama hoy, de acuerdo con mi sentir, la bronca o la humorada de sus versos, lo único que merecían era un comentario en broma... Por algo juzgué yo que mi sección, que ustedes consideran tan ridícula, se encontraba a la altura del asunto.

Lo que no puedo entender es cómo usted soltó lo de "zopencos", "mistifones", "cagalintas", "ahembados" y todo lo demás contra quienes usted dice que en realidad no hacíamos otra cosa que sustentar su criterio. Todos estos vocablos —dice usted— constan en los maestros de la lengua. Constan, efectivamente, y se puede alargar el florilegio en términos infinitos. Sólo en Alvarez de Soria hay una verdadera colección. Mas no las empleaban en periódicos que quieren dar lecciones de limpieza, pudibundez y mesura, y que en su afán de lapar lo que se les escapa al escribir, a todos nos recuerdan a los galos.

Y cuenta que también le refirieron un "hecho hazafioso" mío, ocurrido en Marianao, playa de las afueras de la Habana. Conozco lo que puede la leyenda; la misma vida mía, tan obscura, aún dió tema hace poco a la leyenda en las revistas de Méjico, bajo la pluma de oro de Camín. Pero

BARACHOL

SARNA único específico que cura la sin baño ni desinfección de ropas. Venta en Farmacias.

aseguro a usted que en lo que se refiere a ese hecho mío ocurrido en Marianao, le sorprendieron a usted. En las veces que estuve en Marianao, jamás me sucedió cosa ninguna.

Y me dice usted, en fin, que yo no conozco a Oviedo, y que vengo con infulas a él. Añade usted todavía que Oviedo sabe, en cambio, mis andanzas por esas tierras de Dios. Y termina usted diciendo que "ya me caí aquí, que no hay escape". Conozco a Oviedo, señor; nací en él, viví en él, trabajé en él. Sé de él que es pueblo digno, hidalgo, noble; sé de él que nunca se hace solidario de artículos como el suyo; y sé que de tener que responder a agresión como la suya, lo hubiera hecho indefectiblemente con cartas como la mía. Y me complace que me diga usted que en Oviedo conocen mis andanzas: con ello, ya sabrán que mi vivir fué siempre tan humilde como ahora, porque jamás mi pluma tomó nada que no fuera sustancia de ideales. No se humilló jamás a la lisonja, ni a la ambición, ni al dinero, y no existe en el mundo una persona—y yo le desafío a que la encuentre—que pueda decir de ella que ha vendido ni siquiera una palabra. Fui cronista del Centro y lo fui gratis; cronista de los clubs y lo fui gratis; cronista de teatros y no hay nadie que pueda enorgullecerse de que me compró un elogio. Siempre serví al ideal; siempre tuve una pluma transparente, de suprema nitidez, puesta al servicio de España lo mismo que el corazón, y entregada al amor de mi "tierrina" con las mismas limpiezas que mi espíritu.

Esta es mi pluma, señor, y mi vida no es más que eso; mi vida se confunde con mi pluma. Si sabe usted de andanzas de otra clase que puedan hacerme daño, le autorizo a descubrirlas sin enojo ninguno contra usted. Más que su vocabulario del artículo anterior, debe usted sentir hoy esas palabras que deja agazapadas entre sombras, y que tampoco Oviedo firmaría, pues yo nunca he atacado a su vivir, como no ataco al de nadie. Y yo, señor, soy humilde; su hermano recordaba en estos días mis orígenes humildes. A no todos les es dado el nacer en cuna de Oro... y humilde fui, y humilde continúo. Con plumas como la mía que no sirven a señores, no se prospera jamás. Humilde fui, y humilde continúo; mas al correr mi existencia; y al verla cómo fué y cómo será, porque no se dobla nunca; y al recordar a mis padres—a mi madre, toda blanca y a mi padre casi ciego, a quienes yo, niño aún, ya tenía

LA SEÑORITA María Teresa González del Río

Falleció en León el 18 del corriente

a los 20 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS
 Y LA BENDICIÓN DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su padre don Francisco González, madre política doña Herminia del Cueto, hermanos, María de la Concepción y Leopoldo, hermana política Felicidad González, abuela doña Concepción Almandral, tíos, primos y demás parientes,

Agradecerán a sus amistades una oración por el alma de la finada.

Los funerales se celebrarán en León, hoy jueves, a las nueve de la mañana.

que llevar pan—pienso que puedo decirles, rebotante el espíritu de orgullo:

—¡Gracias, viejecitos míos, gracias por lo que hicisteis de mi vida!...

Queda de usted afmo. s. s. q. e. s. m.

Constantino CABAL

Me importa hacer constar estos dos puntos, antes de terminar esta cuestión: no atacó yo, ni atacaría nunca al señor Eguren: el señor Eguren nos atacó a nosotros y hubo necesidad de replicarle. Antes, en "El Noroeste" del 31 de octubre, víspera de mi ingreso en esta casa, ya este señor "se había melido" conmigo, y yo no le contesté.

Sindicato Católico Minero

NOTA OFICIOSA

El Instituto Nacional de Previsión votó una cantidad alzada para entregar, previos los documentos pertinentes, una cantidad única a los compañeros de trabajo que lo estén practicando, a los cuales, por razón de su edad, no les ha alcanzado la "Ley de retiro obrero". Las Cajas Colaboradoras son, al parecer, las encargadas

de hacer los expedientes y repartir las cantidades a cada obrero que se encuentre en este caso. Nos enteramos, con gran sorpresa, de que la Caja Colaboradora de Oviedo no tiene noticia alguna de si en la Hullera Española existen o no obreros en las condiciones mencionadas. Tiene relación de esos obreros del resto de las Empresas de Asturias y de los de la Hullera Española, no. ¿De quién es la culpa? De esta Sociedad, que aunque fué diligente en la cuestión del "retiro obrero", sin embargo, no lo es en esta cuestión que afecta a unos cuantos trabajadores que, por haber nacido tiempo ha, no tienen más derecho que el que el Instituto Nacional de Previsión quiera concederles.

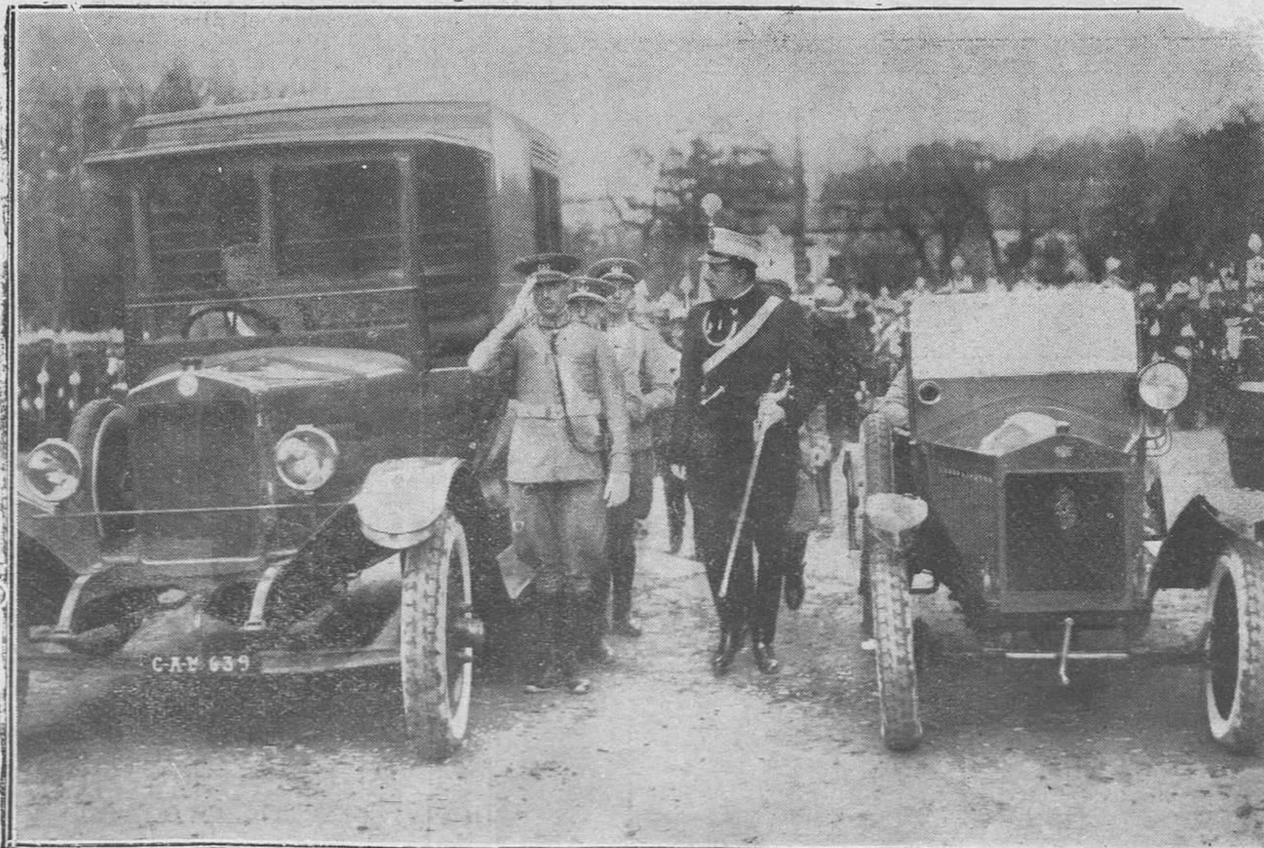
Es posible que la Hullera Española, crea que no tienen derecho los obreros que, habiendo pasado de la edad para incluirlos en el "retiro obrero" y habiéndoles abierto ella, espontáneamente, una libreta en la Caja de Ahorros del Instituto, que ya no les alcanza más. Estos compañeros tienen derecho, como los otros que trabajan en otras Sociedades, a percibir lo que les corresponde de la cantidad total votada por el Instituto a este fin; pero los compañeros de la Hullera Española que están en este caso no pueden optar a ese beneficio. La Hullera Española debe dar cuenta de ellos inmediatamente; pues, de lo contrario, será culpable al quedar excluidos de ese beneficio, por no tener conocimiento de ellos la recitada Caja.

Los compañeros interesados deben presentarse a las Secciones del Sindicato Católico Minero, para que éstas tomen nota de sus nombres y edad, y éstos se dirijan al Comité, para que éste haga la reclamación a la Dirección de la Hullera y solicite de la Caja Colaboradora de Oviedo, previos los documentos que ésta exija, sean incluidos en la percepción del ya mencionado beneficio.

Las Secciones del Sindicato Católico Minero deben tener presente que debido a las circunstancias actuales, el Comité Directivo no pide permiso para celebrar la manifestación pública que otros años celebraba la Organización el día 4 de diciembre de nuestra Patrona Santa Bárbara de Bustiello, porque no lo obtendríamos.

Cada Sección queda en libertad completa para hacer lo que crea conveniente el referido día 4, y las circunstancias les permitan.—El Comité Directivo.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de **REGION** es la mayor de todo los periódicos asturianos.



DE LA JURA DE LA BANDERA POR LOS ALUMNOS DE LA ACADEMIA DE INGENIEROS. S. M. el Rey pasa revista al material de la Academia. (Foto Vidal)

Comentarios de actualidad

EL PRINCIPE DE ASTURIAS, CONFERENCIANTE:...

Merece ser destacada de un modo especial la noticia de que el Príncipe de Asturias dará próximamente en Toledo una conferencia sobre el cultivo de la seda. Es una señal de los tiempos y un ejemplo aleccionador para todos. Hoy ya no es posible—si es que alguna vez lo fué por completo—gozar de las posiciones privilegiadas entregado al disfrute exclusivo de sus ventajas y comodidades. Los príncipes y reyes, como los ciudadanos más humildes, están obligados a un trabajo personal en pro de la ciencia, del comercio, de la industria, de la investigación, de cualquiera de las actividades, en fin impulsadoras del progreso.

Nuestro Príncipe, gran agricultor, ha recogido ya, como es natural en quien puede disponer de excelentes medios, interesantes experiencias y, obedeciendo a esta ley de aportación al trabajo común, va a comunicar aquellas que se refieren a un aspecto tan importante como el de una industria cuyo cultivo urge impulsar y revivir entre nosotros: la industria sedera que puede ser, como lo fué ya, una gran fuente de riqueza.

El Príncipe desciende al palenque de la vida nacional con un gesto sencillo y simpático de comprensión de lo que los tiempos de hoy estiman y quieren.

Este es el valor de la figura del Príncipe conferenciante: más, mucho más valiosa que las experiencias de sericultor que el Príncipe exponga en su conferencia y, aunque el empuje que con esto dé al cultivo de la seda en España, es el ejemplo de cooperación social que a todos da y el sentido que tiene esta forma de intervención en los afanes por el progreso y el enriquecimiento de España.

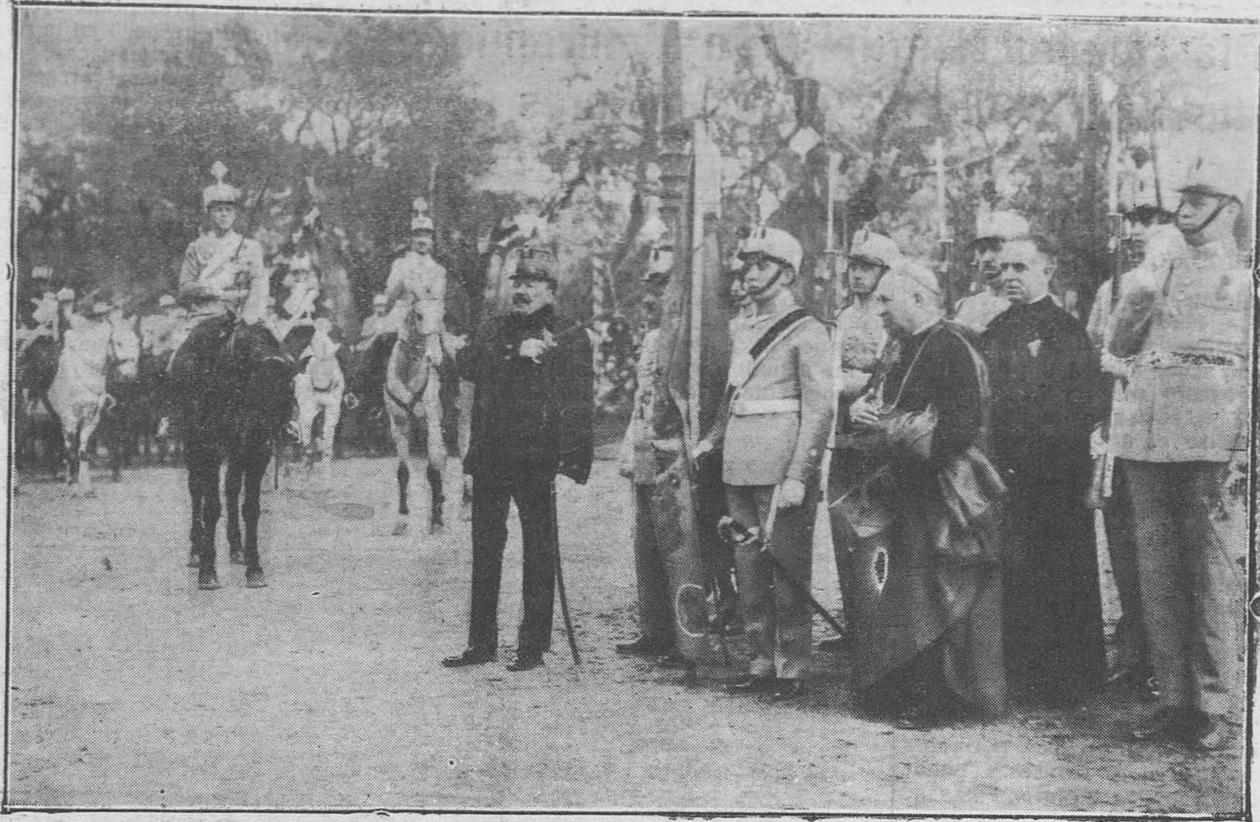
En el Colegio de San Ignacio

Con motivo de la fiesta de Santa Cecilia

El próximo domingo, día 22, fiesta de Santa Cecilia, se celebrará en el Colegio de San Ignacio de Padres Jesuitas, solemne promulgación de dignidades.

Los alumnos de gramática castellana celebrarán con este motivo una concertación y se recitarán poesías que alternarán con algunas composiciones musicales.

El acto empezará a las seis de la tarde.



GUADALAJARA: EN LA ACADEMIA DE INGENIEROS.-Momento de tomar el juramento a los alumnos.

(Foto Vidal)

EL CONFLICTO DE MIERES

No se ha reanudado el trabajo porque la Empresa ha reducido notablemente los destajos sin previo convenio

ANTE TODO, UNA ACLARACION

Hemos de aclarar, o, mejor, rectificar, la noticia que ayer publicamos, enviada por nuestro corresponsal en Mieres, asegurando que a la salida del ritin en que se acordó la vuelta al trabajo de los obreros de la "Fábrica de Mieres", fué tal la excitación producida, que la Guardia civil se vió precisada a patrullar por las calles.

Según aseguran individuos del Sindicato minero y nos pide que hagamos constar el gobernador, la noticia es cierta. Ni la Guardia civil se vió precisada a salir a la calle, ni para ello hubo razones, ya que los obreros, no estaban excitados.

Queda complacida, en cuanto a este extremo, nuestra primera autoridad.

POR QUE NO SE REANUDARON LOS TRABAJOS

Ayer mañana nos dijo el gobernador que los obreros mineros en su casi totalidad, de la Empresa "Fábrica de Mieres" se habían negado a entrar al trabajo por ciertas diferencias surgidas a última hora, dimanantes de unas órdenes dadas por la Dirección.

Añadió que inmediatamente se había puesto al habla con el director, al que citaba para conferenciar en el mismo día, confiando en hacer que llegasen a un acuerdo obreros y patronos.

Nada más nos dijo el señor Zuvi-llaga; pero como en el despacho del gobernador estaban presentes representantes del Sindicato Minero, les ro-

gamos que nos ampliases estos informes, a lo que accedieron muy gustosos.

Según nuestros informadores, el compromiso contraído por ambas partes era de reanudar los trabajos en las mismas condiciones de antes. Y aún de todo esto se habló el martes último, con la Dirección de la Empresa, hasta el momento de celebrarse el mitin.

Pero ayer mañana, cuando acudieron los obreros al trabajo, encontráronse en las bocaminas con unos escritos de la Dirección anunciando la rebaja del precio de los destajos en una peseta, dos pesetas y hasta tres y media, según los casos.

Entendiendo los obreros, y con ellos el Sindicato, que este procedimiento era informal, decidieron volverse a sus casas.

Añadieron que por lo que al Sindicato se refiere, no tenían inconveniente en discutir los precios de los actuales destajos y hasta aceptar una rebaja si las circunstancias lo imponen; pero que todo eso se anuncia previamente y se discute con calma: no se impone sin aviso previo.

Esto nos dijeron los comisionados.

UNA IMPORTANTE REUNION EN EL GOBIERNO CIVIL

Ayer tarde se reunieron en el despacho del gobernador, el director de la Sociedad Fábrica de Mieres y el ingeniero señor Velloso, con los representantes del Sindicato Minero.

Se estudiaron varias fórmulas para solucionar el conflicto pendiente, y como resultado de ellas, se acordó suspender la reunión hasta que el gobernador haga una consulta a Madrid.

Sabemos que el señor Zuvi-llaga habló anoche por teléfono con el general Hermosa, a quien puso al tanto de todo lo ocurrido en este asunto, rogándole reuniera a los Consejeros de la Sociedad con el señor Llaneza, para aclarar unas dudas suscitadas y de las cuales está pendiente la reanudación de los trabajos.

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

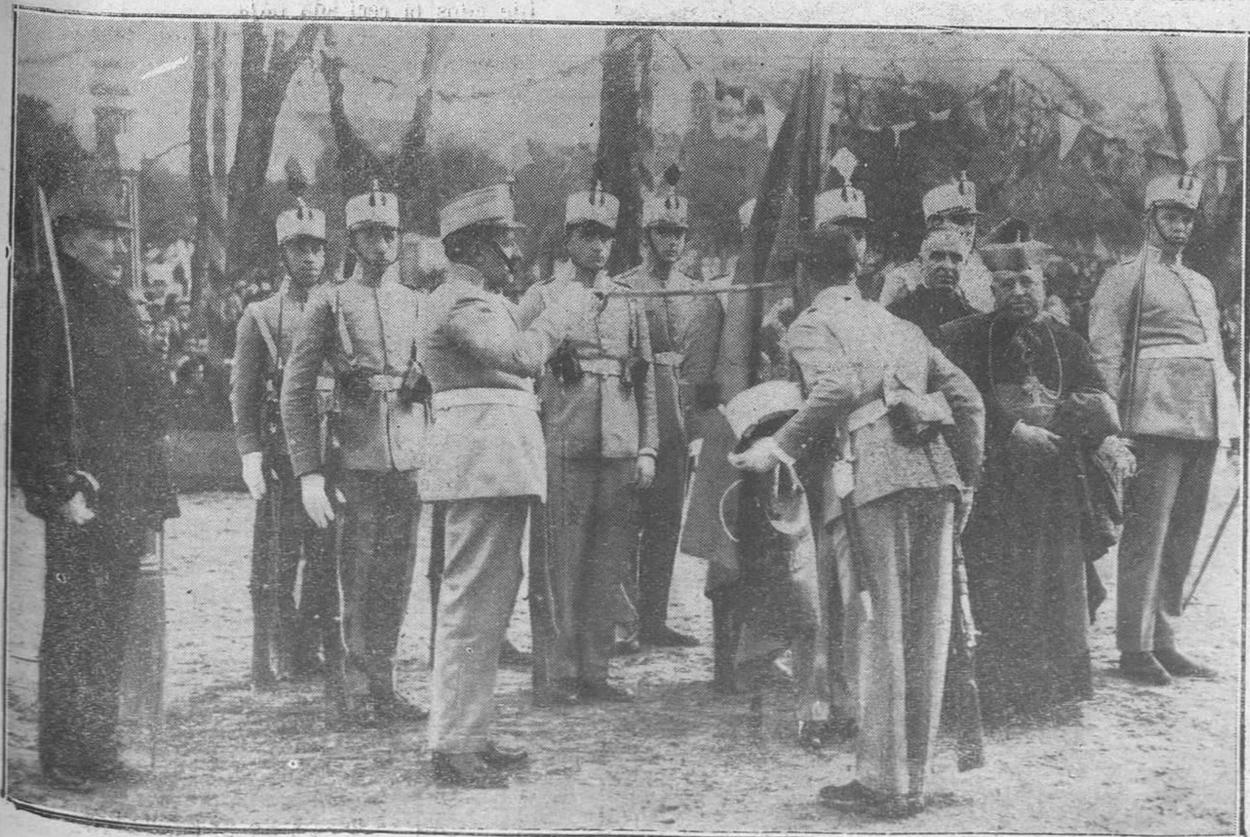
Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Dirigido por nuestro paisano su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.



EN LA ACADEMIA DE INGENIEROS DE GUADALAJARA.-Acto de la jura.

(Foto Vidal)

CONCLUYENDO CON UNA PESADILLA

Hacia la construcción del gran Manicomio asturiano, inspirado en los mejores del mundo

EL RESULTADO DE UNA VISITA

La Comisión Provincial, en su última sesión, celebrada el martes pasado, acordó encargar al arquitecto de la provincia señor Bobes, la confección del anteproyecto del futuro manicomio. Como ya se ha dicho, en la Diputación existe el propósito de hacer una obra excepcional, algo que se salga de las normas corrientes—por lo que a España se refiere—en esta clase de obras.

Para ello—y esto también es sabido—el médico director del Manicomio, señor Arman y el arquitecto, señor Bobes, recibieron el encargo de visitar, en España y en el extranjero, los mejores establecimientos que hubiere. Esta visita se ha realizado ya. Durante un mes, los señores Arman y Bobes viajaron por algunas poblaciones españolas y otras francesas, donde sin duda radican las mejores casas de salud del mundo entero.

La visita ha terminado ya. Hace unos días que los citados señores, ambos competentes en su respectiva función técnica, se encuentran en Oviedo. A su regreso dieron cuenta detallada de sus impresiones a la Comisión provincial, y de aquí el acuerdo a que hacemos referencia al comienzo de estas líneas.

¿COMO SERA EL FUTURO MANICOMIO?

Exactamente se desconoce todavía cómo será el futuro Manicomio asturiano. De saberlo alguien será el señor Bobes, encargado de la confección de los planos. En su busca fuimos, y el competente arquitecto tuvo la atención de facilitarnos algunos detalles, que transcribimos por juzgarlos de sumo interés público.

Las primeras palabras del señor Bobes fueron expresión de gratitud hacia el Gobierno francés y directores de todos los establecimientos visitados, por las pruebas de atención que en todas partes han recibido los comisionados asturianos y las facilidades sumas que recibieron para el mejor desempeño de sus investigaciones.

—Bien es verdad—añade el señor Bobes—que en mi compañía iba don Sixto Armán, alienista ilustre, de reconocida fama y que en todas partes se le conoce y se le quiere y se le respeta.

El primer Manicomio visitado fué el de Navarra. Conjunto excelente, probablemente lo mejor de España, y que tiene el mérito de haberse construido para Manicomio, especialmente

te. Es del tipo francés, un poco anticuado, porque modernamente se ha llegado a crear construcciones de veras maravillosas. Es capaz para 800 enfermos de ambos sexos. Lo forman varios pabellones de planta baja y piso, construidos en disposición simé-

Repeticiones que no es éste el Manicomio más perfecto de cuantos han visitado nuestros representantes; pero nos hemos detenido un poco en la enumeración de sus características principales, porque en general sirven de tipo para las de los visitados después, en Francia, y es que, como queda expuesto, se ajusta a su tipo.

De Navarra pasaron a Francia los señores Armán y Bobes. En Burdeos visitaron la Casa de Salud destinada a mujeres, muy semejante a lo descrito de Pamplona.

En el departamento del Sena y vieron el de *Maison Blanche* y el de *Ville Evrard*. Y en el propio departamento el de *Mal-Maison*, soberbio edificio, que fué un tiempo residencia de Na-

calderas que se cargan automáticamente.

El de Ronfá, situado a tres kilómetros de Colmar y cuarenta de Strasburgo, se considera como uno de los mejores del mundo. Lo constituyen pabellones aislados, dentro de un parque frondoso, formando una verdadera ciudad-jardín, con sus grandes avenidas y sus servicios ferroviarios para transportarse de un lugar a otro. Es de construcción rica y elegante. Tanto el personal técnico como el administrativo de alguna categoría, residen en el establecimiento, ocupando hoteles familiares e independientes, rodeados de flores.

Los pabellones, no menos cómodos y elegantes, están clasificados por



MANICOMIO NAVARRO.—Galería de las flores

MANICOMIO NAVARRO.—Galería de las flores.

trica sobre un eje. La totalidad de los pabellones ocupa una superficie de 22 hectáreas.

Está regido por un administrador y cuenta con dos médicos, 42 monjas, 12 enfermeros, 40 loqueros con más el personal subalterno de oficina, farmacia, cocina y demás servicios accesorios. Tiene su correspondiente granja con vaquería, porquerizas, gallineros, parques de verano e invierno, frontón de pelota... Una verdadera población.

Se construyó hace veinticinco años y ya es insuficiente, por lo que la Diputación Navarra se propone ampliarlo, para lo que adquirió nuevos terrenos. Detalle final: sostener este Manicomio cuesta a la provincia de 700 a 800.000 pesetas anuales.

poleón I. Y la casa de salud de Arnan.

El de *Perray-Vancluse*, del sistema simétrico. Ocupa unos terrenos bastante semejantes a los adquiridos por la Diputación asturiana. Tiene, entre cosas muy interesantes, una colonia de niños anormales, capaz para 400 enfermos.

El Manicomio de Nancy es de construcción antigua. Tiene, no obstante, algunos pabellones de moderna construcción. En uno de estos pabellones se encuentran instaladas las cocinas, que es de lo mejor que hay en Francia.

Visitaron en la Alsacia el Manicomio de *Stsphansfeld*. Como nota importante de este establecimiento puede señalarse la del servicio de calefacción en todos los pabellones, con

categorías de la enfermedad. Por tener tiene hasta dos iglesias, católica una y la otra protestante; un teatro, con salón de 400 butacas; granja; laboratorios; parques, etc., etc. Ocupa una extensión de 65 hectáreas y alberga 1.000 enfermos.

La última visita fué para el establecimiento fisioterápico de *Fleury Les Aubrais*, en Orleans. Es el más moderno de Francia. Se construyó en 1913 y en él están comprendidos todos los adelantos del día, así en su construcción como en sus condiciones clínicas. Antes de construirlo, su actual jefe recorrió todos los manicomios de Europa, recogiendo de cada uno lo mejor de lo mejor.

Su construcción al exterior es pobre, pero la disposición de los pabellones y su distribución, excelente. Ocupa una extensión de 174 hectáreas y en él se practica el procedimiento inglés de *open-door*, o sea de puerta abierta. Es decir que los locos gozan de plena libertad. Pues a pesar de esto y de tener en todo tiempo más de mil enfermos, sólo hubo treinta y dos evasiones en 13 años que lleva de existencia.

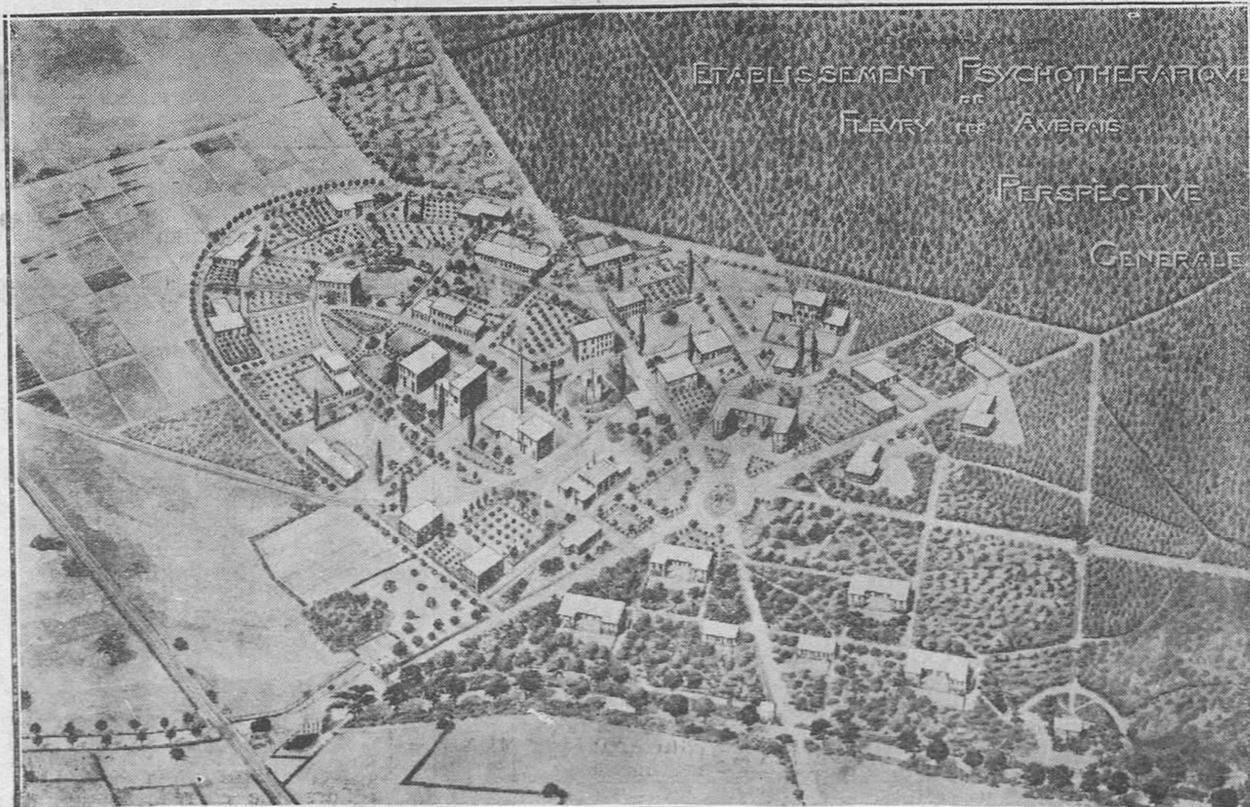
Tiene trescientos empleados y está regido por un médico a las inmediatas órdenes del Prefecto del Departamento e inspeccionado por una Comisión que le forman siete miembros designados por el Prefecto.

EL MANICOMIO DE ASTURIAS SERÁ DE LOS MEJORES

Es seguro que el señor Bobes se inspirará para su obra, en las mejores del mundo en su clase. Las órdenes que tiene recibidas de la Diputación son de hacer una cosa buena. Costará seis millones, ocho millones, diez millones... ¡Lo que cueste! ¡Una cosa buena! Con decir que el sostenimiento costará al año muy cerca de un millón de pesetas.

Será aplicado al sistema de pabellones, en forma de ciudad jardín. Y como para obra tan grande no tiene la Diputación terrenos bastantes adquiridos, comprará más.

—¿Será pronto, verdad, tanta belleza?—preguntamos para terminar. —Pronto, muy pronto; es seguro que no pasarán cuatro meses sin que se ponga la primera piedra.



Perspectiva general del establecimiento psicoterápico de Fleury les Aubrais.

POLITICA INTERNACIONAL

El momento económico de Francia

Por todas partes, complicaciones: reciente crisis parcial en Alemania, a consecuencia de la negativa de los nacionalistas de ratificar el Tratado de Locarno; conflicto sangriento entre Grecia y Bulgaria, por un incidente de frontera; propaganda comunista en la Gran Bretaña; conspiración bolchevique en Hungría; tentativa revolucionaria en Nicaragua; complicaciones políticas en Chile y en Bolivia; crisis financiera en Francia, etc.

No se puede hacer impunemente política inflacionista, ni política de empréstitos. En vez de comprender que la guerra era un mal negocio desde el punto de vista financiero, para todos, hasta para los vencedores, y en vez de sanear su Hacienda por su propio esfuerzo, Francia esperaba todo de Alemania, del pago de las reparaciones. El Bloque nacional, con fines electorales, desarrollaba una política negativamente demagógica, ocultando al país la verdad, y acumulando empréstito sobre empréstito, como si jamás hubiera que pagarlos. El mismo Poincaré escribía en julio de 1920, en la "Revue des Deux Mondes, que resultaría una paradoja imperdonable si los franceses tuvieran que pagar después de la guerra victoriosa tanta contribución como antes. En un momento en que Francia sólo podía salvarse mediante grandes sacrificios soportados por todos los contribuyentes, el Bloque nacional predicaba la necesidad de disminuir las contribuciones, con el tema de que "El boche pagará".

Cuando el Cartel de las izquierdas se encargó del Poder tuvo que arrostrar las funestas consecuencias de la pésima administración del Bloque nacional. Las izquierdas tienen menor responsabilidad en la crisis financiera que las derechas, pero debemos añadir que tampoco hicieron lo necesario para remediarla. Así se ha llegado a la situación actual, que amenaza con provocar una bancarrota. No queremos cansar a los lectores con muchas cifras, y, por consiguiente, nos limitaremos a las indispensables: las reservas de oro sólo cubren la décima parte de la circulación fiduciaria; el servicio de la deuda pública devora las dos terceras partes del presupuesto; la deuda interior asciende a 300.000 millones de francos, y la deuda exterior a más de 150.000 millones.

¿Cómo salir de la gravísima crisis? Reducir los gastos públicos sería algo, pero no bastaría. Suprimiendo cierto número de funcionarios reduciendo el Ejército, y otras medidas semejantes, podrían representar un ahorro anual de 1.000 y 2.000 millones de francos. Cifra enorme para nosotros, pero relativamente reducida si examinamos las necesidades del Tesoro francés. El gran problema para Francia es la deuda. ¿Cómo resolverlo?

Se presenta un medio tentador: la inflación. Imprimir billetes y pagar con ellos parte de la deuda interior (Desgraciadamente, la deuda exterior ha de ser pagada en moneda de valor oro: en dólares y libras esterlinas). Esto hizo Alemania, y esto está haciendo Francia, aunque todavía en

grado menor. El francés que prestó al Estado cien francos oro, sólo recibe del Estado la quinta parte. Pero aun así, la carga resulta demasiado grande para el Estado, y para que pudiera soportarla, habría que reducir el valor real de la deuda interior a unos 30.000 millones de francos oro, o sea a la mitad de su valor actual. Con una nueva inflación se reduciría el valor del franco papel a unos veinte céntimos de peseta-papel, y se pagaría parte de la deuda con esa moneda depreciada.

Se comprende que esta política inflacionista castigaría severamente diversas clases sociales, y en primer término a los rentistas. Sería un medio cómodo para libertar al Estado de la mayor parte de sus compromisos, pero sería una medida inmoral, con consecuencias incalculables. Pero si no se quiere recurrir a esta medida, sólo queda la leva sobre el capital, o, cuando menos, la medida de duplicar y triplicar todos los impuestos. ¿En

pro de qué medida se pronunciará el Gobierno francés? ¿Cuál será el punto de vista del Parlamento? ¿Cuál será la actitud del país? ¿Podrá resolverse la crisis o es irremediable la bancarrota?

UN DIPLOMATICO

Más información telefónica

(De nuestro servicio telefónico)

ACTOS DE SABOTAJE DE LOS PANADEROS MADRILEÑOS

MADRID.—En una panadería de esta Corte donde habían sido admitidos varios obreros esquiroleros, un grupo de obreros del ramo penetró en ella echando entre la masa varias ampolas de aceite sulfúrico. Han sido detenidos por la Policía cinco de los saboteadores.

SACUDIDA SISMICA

TORONTO.—Ayer se ha registrado en el Observatorio de esta ciudad una violenta sacudida sísmica, cuyo centro debe hallarse a una distancia aproximada de 3.500 kilómetros en dirección Sur.

SUBMARINOS PARA LA ESCUADRA GRIEGA

ATENAS.—El ministro de Marina griega ha firmado un contrato con una Compañía francesa para la construcción de tres submarinos de 710 toneladas, que serán entregados al

Gobierno griego en un plazo máximo de dos años.

El rastro de Cervantes

Con motivo del descubrimiento hecho en el Archivo del Toboso referente a una antigua familia de hidalgos que allí residieron, y que pudieron haber formado parte de la familia de Dulcinea del Toboso, Rodríguez Marín dice que en esta familia se encuentran rastros de una familia apellidada López Cervantes, y que acaso esta familia Cervantes sea la del autor del "Quijote", aunque hasta ahora no se comprueba la conexión de las dos ramas.

Después dice que no cree que Cervantes tomó el tipo del "Quijote" de ningún individuo del Toboso, siendo lo más probable que lo tomara de un individuo de Esquivias.

En el teatro Jovellanos de Gijón

Coronación de la Reina de los Estudiantes

A las seis y media de la tarde de ayer se celebró en el teatro de Jovellanos la anunciada función de gala, en la que fué coronada solemnemente Reina de los Estudiantes para 1925-26 la señorita María López de Haro.

La función, organizada por los estudiantes mejicanos, resultó un éxito. El teatro estaba lleno de un numeroso y distinguido público. La sala estaba adornada con profusión de flores y luces y banderas mejicanas y españolas.

Al levantarse el telón apareció en el escenario y sobre un artístico trono, la Reina de los Estudiantes, rodeada de su corte de honor, de los estudiantes mejicanos y delegados de la Unión Juventud Hispano-América, vestidos todos ellos de etiqueta. Se encontraba asimismo en la presidencia el cónsul de Méjico en Gijón.

El delegado mejicano señor Soto, pronunció el discurso de presentación y leyó unas cuartillas dedicadas a la Reina de los Estudiantes.

A continuación se procedió a la solemne coronación la señorita López de Haro, que fué ovacionada.

Y el resto del programa: películas, bailes mejicanos, batalla de flores, etcétera, se deslizó siguiendo el programa trazado y en medio de la mayor animación. La fiesta resultó muy brillante, y el público no escatimó los aplausos y salió muy complacido del espectáculo.

Por la noche se repitió el programa de películas y bailes, igual que por la tarde.

Policlínica de la Cruz Roja

VACUNA GRATIS

Vacuna gratis los mañes y sábados en la consulta de niños del doctor Estrada.

BURSATILES

MADRID

18 de noviembre de 1925
Interior 79,60; Exterior 88,50;
Amortizable 4 por 100, 87,95; ídem
5 por 100, 92,95; Tesoros 101,50;
Banco de España 171; Tabacos 225;
Azucareras preferentes 110,50; Fran-
ces 27,95; Libras 33,97; Liras 27,85;
Dólares 705.
Las demás a cero.

Lea usted

REGIÓN

Diario asturiano

LA CORONA

JUGO DE MANZANA SIN ALCOHOL

Producto natural, que constituye una deliciosa bebida para cuantos no pueden o no quieren ingerir bebidas espirituosas, y muy indicado para los convalecientes y delicados del estómago.

De venta en farmacias, droguerías y tiendas de ultramarinos

Valle, Ballina y Fernández (S.A.)

VILLAVICIOSA.-ASTURIAS

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MÉDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR C. AZNAR. Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

DR. RODRIGUEZ SAN PEDRO. Especialista nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos: de diez a una y media. Plaza 27 marzo, Escandaleira, 2.

VARIOS

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

SE ALQUILA MEDIO piso a matrimonio sin hijos. Económicos, número 8, primero.

SE ALQUILA UN BAJO para almacén, en Focallada, 15. En el segundo piso informarán.

SE ARRIENDA POSE- sión a diez kilómetros de Oviedo, al lado de la carretera. Informes: Casa Ronderos, Mon, 26.

NUEVA LANERIA COL- chonería, lanas lavadas vareadas, especialidad en colchones desde 22 pesetas. Covadonga, 1. Oviedo.

SE CEDEN CONFORTA- bles dormitorios, con o sin asistencia, adecuados para sacerdotes, en casa de corta familia y muy próximo a la Iglesia de San Juan el Real. Informes, Dr. Casal, 16, tercero, izquierda.

TRASPASOS

TRASPASO FONDA bien montada, acreditada y buena clientela, por ausentarme. Informes: Cabrales, 18.—Gijón.

TRASPASO GRAN ESTA- blecimiento de bebidas y piso para trece camas, con cuarto de baño y patio para bolos y llave, sitio céntrico, por ausentarme. Informes, Bar Langreano. San Juan, número 12. Oviedo.

TRASPASO INDUSTRIA acreditada, marca muy conocida, por no poder atenderla su dueño. Informes, Santo Domingo, 27.

VENTAS

MUEBLES A PLAZOS y al contado, baratísimos, La Sevillana Artística, Dapiz y Velarde, 4. Antiguo Fontán.

SEDAN USADO, MARCA Ford, se vende en perfecto estado. Razón, oficinas Garage España.—Oviedo.

INDUSTRIA Y COMERCIO

CAZADORES: GRAN surtido en escopetas, munición y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ovetense, Fontán, 3, teléfono 1-49. Oviedo.

MAGNIFICA COLECCION de papeles pintados para decorar habitaciones, muy económicos. Se envían muestrarios a provincias. Justo del Castro. San Bernardo, 98.—Gijón.

AUTOMOVILES. TALLE- res de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido. Se venden carrocerías de ocasión de abiertos y cerrados. José Rodríguez, Fray Ceferino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena, Portugalete y Uría, Oviedo.

Información de provincias

(De nuestro servicio telefónico y telegráfico)

UN CAZADOR HIERE GRAVEMENTE A OTRO

SAN SEBASTIAN.—En el vecino pueblo de Azteasu, salió de caza Juan Manuel Abizu, portador de una escopeta.

Como una becada se refugiase en un zarzal, disparó Juan Manuel contra la maja. Detrás precisamente de ella, se encontraba, también cazando, un joven de diez y siete años, que recibió la perdigonada en el pecho. Su estado es grave.

UN VAPOR PESQUERO HUNDIDO EN UN ABORDAJE

SAN SEBASTIAN.—A la altura del monte Urgull y en dirección contraria avanzaban por alta mar el vapor pesquero de la matrícula de San Sebastián, llamado "Santanderino" y el buque costero mercante "Toñín García" de la matrícula de Bilbao.

El pesquero abordó al mercante por el costado y, a consecuencia del choque, comenzó a inclinarse la proa hacia el mar.

Se procedió inmediatamente al salvamento de la tripulación del pesquero, consiguiendo que no ocurriese ninguna desgracia y, momentos después, el "Santanderino", se hundió.

El buque mercante ha sufrido también muy importantes averías.

EL CENTENARIO DE GOYA

ZARAGOZA.—Se ha reunido la Comisión del centenario de Goya. Presidió la reunión el rector de la Universidad.

Se eligió el Comité que ha de organizar los actos que se han de celebrar para honrar la memoria del ilustre pintor.

SESION DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

ALMERIA.—La Diputación celebró la sesión inaugural del período de sesiones plenarias, bajo la presidencia del gobernador, quien felicitó a la Corporación por la buena marcha de la Diputación y de los servicios.

Le contestó el presidente, congratulándose de la situación próspera de la entidad y se acordó solicitar del Estado se aumente la subvención para fomentar la construcción de carreteras y caminos vecinales.

También fué aprobada una moción en el sentido de incautarse la Diputación, en primero de año, del impuesto de cédulas personales.

TAMBIEN EN SALAMANCA

SALAMANCA.—Para hacer frente al conflicto planteado por los carniceros, han llegado dos vagones cargados de vacas, con las que queda asegurado el abastecimiento para el consumo público.

LUCA DE TENA NO QUIERE SER COMISARIO DE LA EXPOSICION HISPANO AMERICANA

SEVILLA.—"El Noticiero Sevillano" publica una carta de don Torcuato Luca de Tena, renunciando al cargo de comisario regio de la Exposición hispano-americana.

La noticia ha causado gran revuelo.

EL JUBILEO DE UNA CAJA DE AHORROS

VITORIA.—Mañana se celebrará en la Caja de Ahorros Municipal el 75 aniversario de su creación.

Se celebrarán varios actos entre los que figuran la celebración de solemnes funerales en todas las iglesias, en sufragio de las almas de los fundadores.

UN VIAJE MALOGRADO

SAN SEBASTIAN.—Esta mañana, después de la descarga, el vapor alemán "Nixe", que se encontraba en el puerto de Pasajes, zarpó con dirección a Bilbao.

A las tres de la tarde se vió, con la natural estreñeza, que el buque regresaba haciendo señales de auxilio.

Acudió a él una gasolinera. La alarma era debida a que, hallándose ya el buque en alta mar, salieron de las carboneras dos individuos desconocidos, que tomados por malhechores alarmaron a los tripulantes del buque. Trasladados los dos sujetos por la gasolinera al puerto, han ingresado en la cárcel de San Sebastián.

Se trata de dos jovencitos que querían permitirse el lujo de realizar un viaje gratuito.

Han sido puestos a disposición de las autoridades.

PERIODISTAS CONDECORADOS

VALENCIA.—Ha sido concedida la Cruz de Beneficencia a varios periodistas que hicieron información con motivo del choque de trenes ocurrido hace tres años en Onteniente.

EL FERROCARRIL DE LERIDA A FRAGA

Bajo la presidencia de una representación de la Diputación, se reunió el Comité del ferrocarril de Lérida a Fraga, presentando los ingenieros los estudios realizados.

Se acordó continuar los trabajos para que los pueblos interesados tengan inmediatamente tendida la red.

DETENCION DEL AUTOR DE UN CRIMEN Y DE LA MUJER COMPLICE DEL MISMO

GUERNICA.—Cuando se hallaba comiendo en una taberna del pueblo de Amorevieta José Eizaguirre, autor del asesinato de Miguel Torre, suceso del que dimos cuenta ayer, fué detenido por la Guardia civil.

La mujer del muerto, María Elorza, amiga de Miguel, también ha sido detenida esta mañana en San Sebastián. Se supone que llegará a Guernica hoy, para declarar ante el Juzgado.

UNA NIÑA SE MATA JUGANDO CON UNA PISTOLA

LUGO.—En el lugar llamado Romea ha ocurrido un lamentabilísimo suceso.

Dos niños, de diez y de ocho años respectivamente, llamados Luis Rodríguez y José Ferreiro, se entretenían jugando con una pistola cargada; ésta se disparó y el mayor de los niños resultó muerto.

UNIFICACION DE UNAS ESTACIONES

LERIDA.—Con gran satisfacción se ha recibido la noticia de haberse aprobado el proyecto para unificar las estaciones del Norte y del ferrocarril Transpirenaico, cuyas obras comenzarán en seguida.

EL TRANSITO POR CARRETERA EN NAVARRA

PAMPLONA.—La disposición del Directorio sobre el tránsito por carretera no afecta a la región de Navarra, por pertenecer las carreteras a la Diputación provincial.

BARRERA Y MILA Y CAMPS

Regresó de Tarragona el general Barrera.

También llegó el señor Milá y Camps, presidente de la Comisión liquidadora.

UN VELERO ESTRELLADO

FERROL.—El buque-escuela "Galatea", que se encuentra en alta mar en viaje de prácticas de aprendices marinos, fué sorprendido por el temporal sufriendo averías en la telegrafía sin hilos.

Hoy se supo que, a pesar de la marejada que sufrió, seguía navegando sin novedad.

CAMISAS A MEDIDA

POPPELINES Y CEFIROS, DESDE 19,50 PESETAS
CAMISERIA INGLESA
Uria. 34.-Oviedo

Un velero se estrelló contra la costa salvándose la tripulación.

TAMBIEN EL "MARQUES DE LA VICTORIA" SUFRIO EL TEMPORAL

El vapor "Marqués de la Victoria", a bordo del cual viaja la Comisión de estudios oceánicos, corrió un furioso temporal desde las costas de Inglaterra hasta el Ferrol. Llegó a este puerto sin novedad.

FABRICA DESTRUIDA POR UN INCENDIO

BARCELONA.—En Berga se declaró un incendio esta mañana en la fábrica de tejidos de don Pedro Pujols, que quedó completamente destruida.

Las pérdidas son de gran consideración.

MUERE LA VICTIMA DE UNA AGRESION

A las dos y media de la tarde falleció en el Hospital el maestro de taller Joaquín Gil, herido ayer por el sereno de la Fábrica donde trabajaba.

Tenía tres heridas de arma de fuego, una de ellas en la espalda, gravísima.

Duró la agonía desde ayer, al mediodía.

Joaquín Gil estaba casado y tenía treinta y un años de edad.

Detalles del hallazgo de la momia de Tut Ank Amen

LONDRES.—Desde Luxor comunican nuevos detalles de la magnífica mortaja del cuerpo del Faraón. Reposa desprendido ahora en un sarcófago de oro moldeado a la forma de su cuerpo. A cada lado de éste tenía una espada, también de oro, con hermosos cincelados. Al cuerpo tiene ceñido un cinturón del mismo metal, y sostenidas por él, dos dagas.

El sarcófago estaba cubierto con una lámina de oro, y grabada en ella la imagen del dios Sol. El Rey tiene una corona, pero no se sabe todavía si ésta es la verdadera corona del bajo Egipto, o tan sólo una diadema. Después de un detenido examen, los doctores están convencidos de que Tut Ank Amen murió muy joven, casi niño.

La importación de azúcar de Cuba reducirá el precio del azúcar a la mitad

ZARAGOZA.—Ha causado gran inquietud la noticia de la fusión de la Compañía Azucarera Peninsular y la Azucarera del Ebro. Esta fusión aleja la posibilidad de mejor remuneración por el cultivo de la remolacha. Equivale, por decirlo así, a un monopolio que podrá cometer toda clase de abusos.

Este pacto de las dos Sociedades es debido al decidido propósito del Directorio de importar azúcar de Cuba. Esta importación reportará grandes beneficios a los consumidores, pues permitirá la venta del azúcar a la mitad del precio actual.

Varias e importantes entidades de Zaragoza han acordado adherirse a la campaña iniciada por la Cámara de Comercio pro importación de azúcar de Cuba.

Los labradores de esta provincia están decididos a dedicar sus tierras a otros cultivos que les sean más productivos.

Vallellano insiste en demoler el Real

En la sesión celebrada hoy por el Pleno del Ayuntamiento, se acordó pedir la demolición del Teatro Real, para que desde la Puerta del Sol se vea la Plaza de Oriente.

No se devuelven los originales

AL DELAYO
PRIMERA CASA EN CONFECCIONERIA

ABRIGO
GABARDINA
IMPERMEABLE
GABANE/CUERO
TRINCHERA

URIA-44 OVIEDO

No tire su dinero en anuncios infructuosos

Ve en quié periodico le conviene más

Dirijase a la "Region" a la Sección de Publicidad Apartado 42-Oviedo

VIDA DE SOCIEDAD

Oviedo

◇ Se encuentra enferma de algún cuidado la distinguida esposa de nuestro querido amigo el concejal de este Ayuntamiento, don Rogelio Jove. Hacemos votos por su restablecimiento.

◇ En su casa de Grado se encuentra enferma la distinguida señora doña Francisca Fernández Ponte de Roda. Mucho celebráramos el restablecimiento de la paciente.

◇ Con motivo de la muerte del malogrado conde de Liniers, sus hermanos los condes de Agüera y los señores de Cañedo y su tío el marqués de la Rodríguez, reciben muchos testimonios de pésame.

A la condesa viuda se cursaron ininidad de telegramas de condolencia.

◇ Ayer se encontraban en Oviedo el diputado provincial corporativo de Gijón don Romualdo Alvargonzález Caso, y el alcalde de Avilés don Valentín Alonso.

◇ De su excursión a Francia y Alemania regresaron el eminente alienista don Sixto Armán y el reputado arquitecto señor Bobes.

◇ Después de pasar una larga temporada en Ribadesella llegaron a Oviedo, instalándose en su elegante morada de la calle de Campomanes, los señores de Cañedo Longoria (don Manuel).

◇ Nuestro paisano don Bonifacio F. Atruja, deán de Segorbe, ha sido nombrado para el mismo puesto en Mondoñedo, y don Herminio Heria, también paisano nuestro y canónigo de la Catedral de Mondoñedo, fué promovido a la dignidad de arcediano de la misma iglesia.

◇ Ha pasado para la Corte la condesa de Revillagigedo con su hijo el marqués de Rivadulla y su nieta la señorita de Sanchís.

◇ Han regresado de Valdesoto con el senador vitalicio marqués de Canillejas, sus hijas Amalia y Manolita Verrelerra.

◇ También regresó de Madrid, después de haber pasado una temporada al lado de la señora viuda de Prida, doña Asunción Madariaga.

◇ De Valladolid han regresado los señores de Coronado (don José).

◇ Hemos tenido el gusto de saludar al digno juez de Instrucción de Murias de Paredes, don Rodrigo Valdés.

Han llegado:

◇ De Gijón, el abogado don José Luis Lorente Junquera y, de Zamora, el abogado don José María Calogne López.

◇ De Madrid, el abogado don Gabriel Mesa Sánchez.

◇ Ha estado en nuestra ciudad don Juan Valdés, hijo de la marquesa del Real Transporte.

Avilés

◇ Después de cumplir con sus deberes, como soldado de cuota, ha regresado de El Ferrol nuestro querido amigo don Sixto R. del Valle.

◇ De sus posesiones de la Texera ha trasladado su residencia a esta villa la respetable familia de don Francisco R. Maribona.

Llanes

◇ Pasó unos días en la localidad la señora doña María Luisa Gavito.

◇ En uso de breve licencia encuéntrase en esta villa el distinguido oficial de la Legión, don Eduardo de Tapia.

◇ Para la Habana y Méjico salió el joven intérprete de la Compañía "Holland A. Linie".

◇ Llegó de Bilbao don Francisco Fernández, que se propone pasar unos días al lado de su familia.

Blimea

◇ El último sábado se bautizó en la iglesia parroquial de este pueblo a una niña, hija de nuestros convecinos Benjamín Rodríguez y Obdulia Cuetos.

Pría

◇ De Torrelavega, donde pasó una temporada al lado de su familia, regresó a su casa de Llames don Francisco Inés Cueto.

◇ Para Santander, donde embarcarán en el "Alfonso XIII" para la capital de Cuba, salieron el lunes pasado don Vicente Rodríguez y los jóvenes José Buergo y Manuel Alonso, ambos de Piñeres de Pría.

◇ Para la República mejicana, el distinguido joven de Cuertes, Manuel García Blanco.

◇ Para la República de Cuba, don Antonio Sierra Sánchez y don Baltasar Gómez, con su bella hija Lolita.

Quirós

◇ Se encuentra enfermo de alguna gravedad, a causa de un lamentable accidente, el señor arcipreste de Quirós, don Dimas Alvarez, por cuyo pronto restablecimiento hacemos sinceros votos.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar en Bartzana a la distinguida señora de don Manuel A. Osorio, contador municipal de Grado.

◇ Ha salido a pasar una corta temporada en Oviedo nuestro buen amigo el distinguido joven don Luis Galguera.

◇ Se encuentra ligeramente enferma la distinguida señorita Adelina Castañón.

Sotondio

◇ Después de cumplir sus deberes militares en el batallón expedicionario del Tarragona, llegó a ésta el joven Baldomero Velasco.

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

1 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros

HUEVOS

garantizados, 2,75 docena.

Huevería de FRANCISCO MARTINEZ DUTOR, Argüelles, 7. Teléfono 7-01.

Vendo en 5.500 pesetas

Automóvil cerrado en muy buen uso y recién pintado. Calzado seminuevo. Razón: taller de carrocerías de José Rodríguez. Fray Ceferino, 12.

Casa Natalio

IMPERMEABLES Y GABANES



Casa DUBOSC OPTICA

Sucesor TEODORO GRACIA

CRISTALES "PUNKAL ZEISS"

Surtilco completo en Optica.—Despacho de recetas de oculistas.—Gemelos para Teatro, Campo y Marina

Fruela, 11

OVIEDO

Teléfono 540

Ateneo Popular de Oviedo

Lectura de poesías inéditas, por Lumen

Mañana, viernes, a las ocho de la noche y en el domicilio del Ateneo, leerá algunas de sus composiciones inéditas el poeta avilesino Lumen.

Dietario gijonés

EL SANEAMIENTO DEL LLANO

Ayer fué entregado a la Alcaldía, por diversas entidades y vecinos del Llano, un escrito pidiendo se estudiara, para procurarles remedio, los problemas de saneamiento del Llano en evitación de trastornos y daños como los causados por la última inundación y para que deje de ser dicho barrio un peligro para la salud pública.

DEL PROBLÉMA DEL ABASTECIMIENTO DE AGUAS

Cumpliendo el acuerdo tomado por la Comisión permanente del Ayuntamiento, se ha oficiado al ingeniero señor Casariego a fin de que sus ofrecimientos y condiciones relativas al abastecimiento de aguas y rogándole dé una pronta contestación.

AL ALCALDE DE OVIEDO

El alcalde señor Zubillaga, se trasladó en la tarde de ayer a Oviedo, a fin de entrevistarse con el gobernador.

De Blimea

Sociedad de Festejos

Esta Sociedad convoca a sus socios a Junta general extraordinaria, para el próximo sábado, hora siete de la tarde y en el local de costumbre. Se recomienda la asistencia de todos.

La Patrona de los músicos

ACTOS EN SU HONOR

El próximo domingo, a las once de la mañana, se celebrará en la iglesia de San Juan el Real, una solemne función en honor de Santa Cecilia, Patrona de los músicos.

Habrá misa cantada y ocupará la cátedra sagrada el M. I. Sr. Doctoral de la Santa Iglesia Catedral.

A la una se reunirán los profesores de música en fraternal banquete.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA Interestres TRES Y MEDIO por ciento.

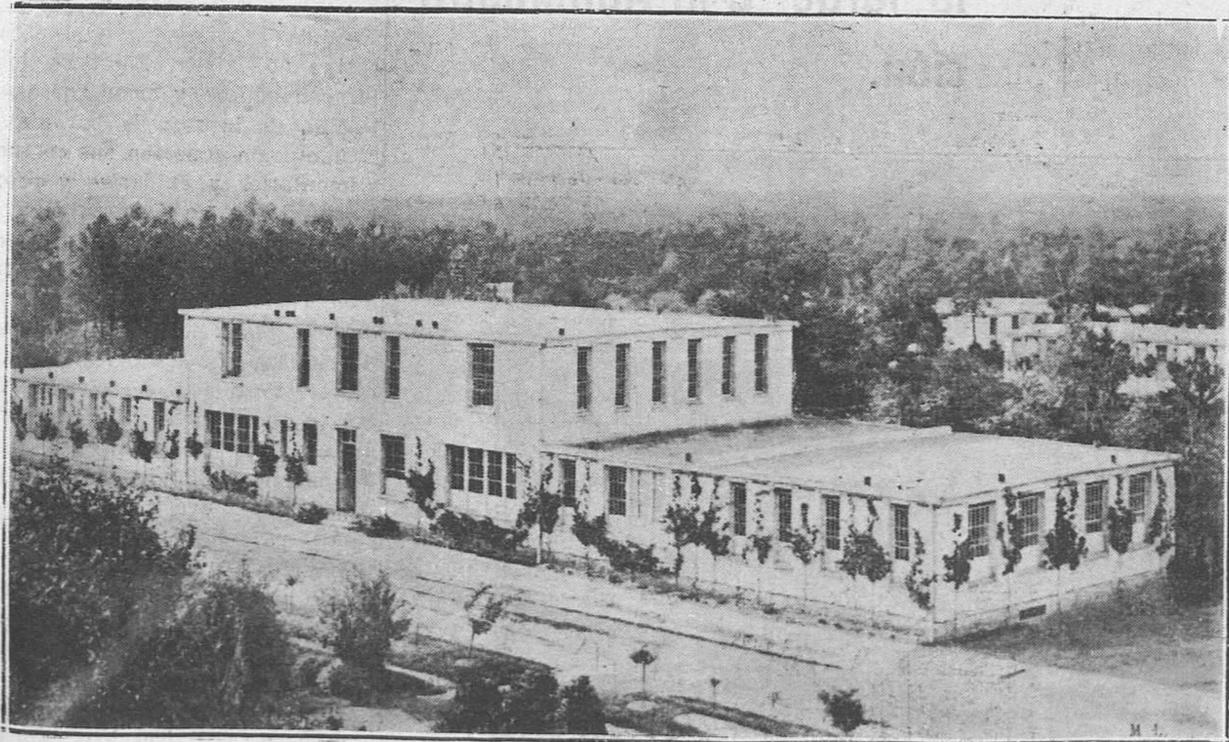
Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento

A tres meses 3/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a plazos y a plazos, con abono de intereses y tipos muy favorables.



ESTABLECIMIENTO PSICOTERAPICO DE FLEURY LES AUBRAIS. Un pabellón de tratamiento.

Agricultura, Industria

¿Es económico el motocultivo?

Una de las causas que han contribuido al retrasamiento de la clase agricultora cuando del motocultivo se trata, es, a no dudarlo, el convencimiento de que no se lograba con el empleo del tractor esa economía pregonada a son de bombo y platillos en propagandas interesadas, economía tan considerable que gracias a ella el laboreo de la tierra habría de lograrse con gasto insignificante. Cuando el uso continuado de tractores y motoarados ha permitido sentar la afirmación de que, mientras el carburante más empleado sea la gasolina y la duración de las máquinas tan limitada como lo es en la actualidad, apenas hay diferencia entre el coste de la hectárea labrada con tractor y con yunta, el desaliento se ha apoderado de muchos espíritus, y más de un propietario ha renunciado a implantar el motocultivo, pensando que no valía la pena de cambiar sus tradicionales costumbres para no lograr, de momento, esos seductores resultados en el orden económico que se daban como seguros.

¿Pero es que sólo habría de residir la ventaja lograda por un tractor en la disminución del gasto hecho por hectárea labrada? En modo alguno. Otras circunstancias hay en las cuales el uso del tractor rinde inapreciables beneficios, que, a la larga, se traducen por aumento de ingresos. Por ejemplo: de todos es sabido cuán conveniente es, en nuestros secanos, dar una labor al acabarse la siega. Se logra de este modo mullir la tierra apisonada por la circulación de hombres y ganados, romper los vasos capilares por los cuales se evaporan las escasas reservas de agua que encierre el reseco suelo y facilitar la absorción del preciado líquido en el caso de una eventual lluvia. Esto lo saben muchos agricultores; pero ¿cuántos lo hacen? Y no lo hacen porque en el momento indicado para ese trabajo todas las yuntas de la explotación han de ocuparse intensamente en el trabajo de la trilla, que se hace apresuradamente y sin descanso, con apremios de tiempo nacidos de la precisión de poner bajo cubierto la cosecha para evitar los riesgos de tormenta, incendio en la era, etc. Pues bien: en este momento puede y debe entrar en acción el tractor, mientras las mulas trillan y acarrear la mies, y de ese modo se dará esa reja de verano de utilidad reconocida, pero casi nunca realizada. He aquí un momento en el cual coexisten ambos motores, el animalo y el mecánico, rindiendo cada uno de ellos innegable utilidad y complementándose mutuamente.

Y no es el citado un caso excepcional y único en el año agrícola; antes bien, constantemente se presentan ocasiones de realizar trabajos en los cuales la intervención del tractor agrícola será beneficiosa por algún motivo. Durante las labores de barbechera, el tractor hará labor de varias yuntas, permitiendo aprovechar el tempero en aquellas tierras donde ese estado dura poco; el motor podrá emplearse como fijo en los mil trabajos de la explotación, y, finalmente, algunos tipos

de tractores son excepcionalmente aptos para transportes diversos.

Acaso esta última aplicación no haya logrado todo el favor que merece, y, sin embargo, está muy lejos de ser despreciable. En efecto, si suponemos que un agricultor trata de transportar la cosecha a la próxima estación ferroviaria, fácil nos será ver la diferencia que hay entre el empleo de la yunta y el empleo del tractor. Admitiendo, para fijar las ideas, que las distancias entre la finca y la estación es de cuatro kilómetros, y que el transporte va a hacerse en un caso con un carro y dos mulas, y en otro con un carretón remolcado por el tractor, nos encontraremos con que, en el primer caso, el carro cargará como máximo una tonelada, y hará, cuando más, tres viajes diarios, teniendo en cuenta el tiempo invertido en carga y descarga. En cambio, un tractor de ruedas de tipo medio (20-30 HP.), equipado con llantas o macizos de gomas continuos o discontinuos, podrá muy bien arrastrar, remolcando un carretón de cuatro ruedas, cuatro toneladas, a una marcha media próxima a cinco kilómetros por hora; y en vacío, su marcha se elevará sin dificultad hasta seis kilómetros por hora. Si se admite que la carga y descarga requiere en cada viaje cuarenta y cinco minutos, tendremos que, entre cargar, hacer el viaje de ida, descargar y volver, se invertirán dos horas y cuarto; por lo cual se harán con toda holgura tres viajes diarios, transportando doce toneladas. Es decir, que trabajando descansadamente, se transporta, en este ejemplo, cuatro veces más de lo que, trabajando de prisa, se transporta en el carro de mulas. ¿No merece atención la economía de tiempo así lograda?

Y como estos casos, pudiéramos citar otros muchos, que nos llevarían directamente a la conclusión de que no es sólo la economía inmediata en el laboreo de las tierras la cualidad que aconseja el motocultivo, pues aun cuando esta economía sea escasa o casi nula, existen siempre trabajos que, gracias al tractor, podrán hacerse en su debido momento o terminarse con más rapidez; y traducido todo ello en ahorro de tiempo, se logra una economía indirecta, digna de tenerse en cuenta, aun cuando sus ventajas no se aprecien desde el primer momento.

Santiago SANCHI PEYDRO
Ingeniero agrónomo.

Para anuncios en esta página dirigirse hasta las siete la tarde a la Administración.



Un parque de "ranchos", en una granja destinada a la cría de zorros grises.

La cría y explotación de la zorra plateada para el aparcamiento de pieles

Todo el mundo conoce las llamadas zorras que proporcionan una de las pieles más bellas del mercado mundial.

Este animal carnívoro constituye una variedad del zorro rojo de la América septentrional, y consiste en la transformación de los pigmentos reantes rojos en grises por efecto de un fenómeno llamado "melanismo". En el estado salvaje, el zorro es un accidente, mientras que en las granjas se ha conseguido fijarle como una raza. Su pelaje es un negro intenso, con una mezcla de pelos blancos y termina en la cola por una punta completamente blanca. Ni uno de sus pelos es completamente negro: todos terminan con la extremidad negra, y, precisamente esta particularidad es la que da a la piel ese tono irisado que no se consigue mezclando enteramente blancos a pieles negras, irisación que cotiza a tan buenos precios en el mercado.

La industria de la cría y explotación de los zorros grises nace muy naturalmente de varias causas: animales, que vivían en gran cantidad en el norte, fueron poco a poco disminuyendo y desapareciendo con el avance de la civilización, hasta el punto de



Disposición de un cubil de zorros.

casi a no existir. Entonces, los cazadores decidieron educar y criar zorros para evitar la pérdida de la raza y su industria alimentaria. Como se conocían sus costumbres, no les fue difícil establecerlos en Quebec, Nueva Escocia, y en otros lugares, donde consiguieron fijar esta raza de zorros. Hasta 1910, esta industria estaba muy poco desarrollada, entre otras cosas, porque los que la practicaban daban cuidadosamente el secreto de esta industria de riqueza que les permitía hacer fortuna. Pero este secreto fué bien pronto divulgado por los imitadores y la fiebre de esta industria que durante varios años no se vendieron por el poder vender los animales vivos para las fundaciones. Y el precio de la pareja de zorros ascendía desde 3.000 dólares que costaba en 1913 a 20.000 dólares en 1913.

Con la guerra, estas industrias, como todas, sufrieron la natural crisis; pero su reconstrucción ha sido, después de la paz, rapidísima. En 1922 se contaban ya más de 1.000 en el Canadá. Desde hace algunos años otros países han emprendido esta industria "la más enriquecedora del mundo", expresión corriente de los canadienses.

Comercio

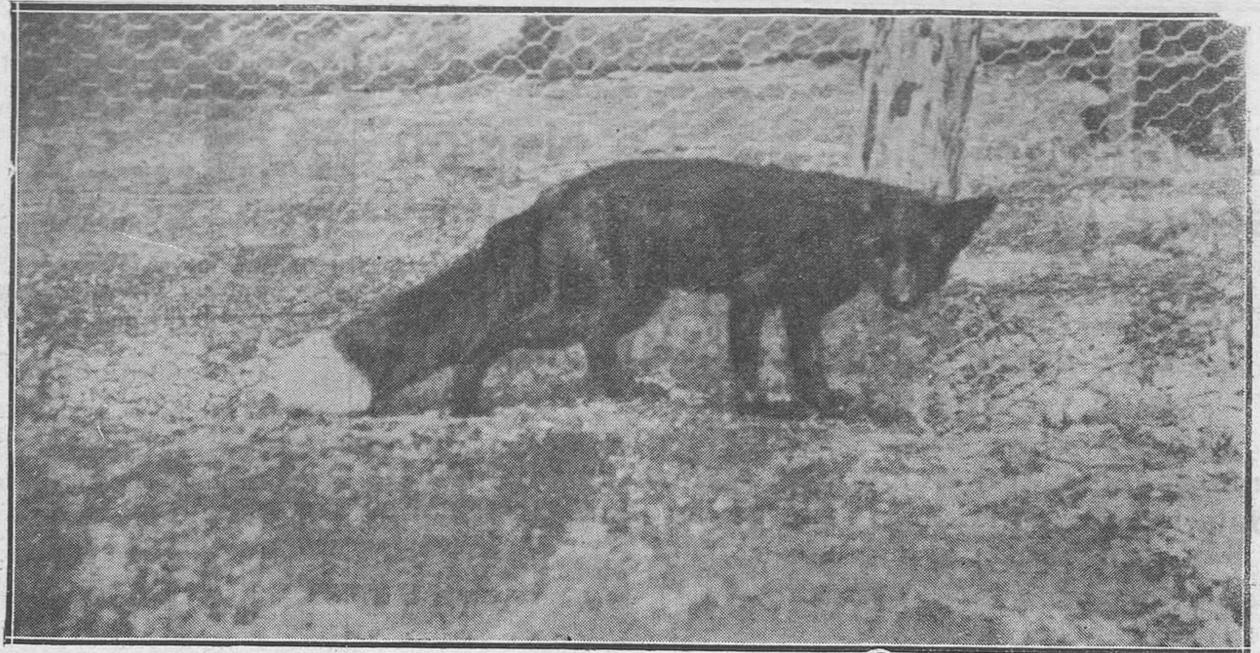
MAÑANA:

Varios artículos y fotografías interesantes

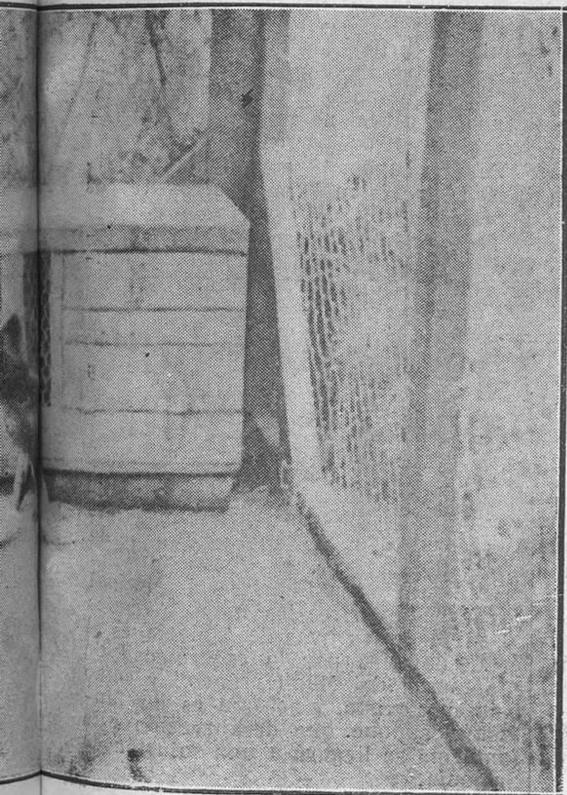
esta industria, pues, tiene todos los derechos a llamada así, no ha encontrado limitación alguna a importancia una vez desaparecido el prejuicio in- ficado, como todos, de que las pieles de zorro do- ficado eran menos bellas y menos duraderas que del mismo animal salvaje. Es más: el criador tiene ventaja sobre el cazador de esta clase de anima- que puede matarlos en el preciso momento en que piel es más hermosa, y este apogeo de la piel no más que tres o cuatro días, aparte de que la parte causada por el granjero es más rápida que la es causada por el cazador y esto hace que la piel menos. Permitiendo así mismo la cría escoger cruzamientos, a fin de obtener los más exquisitos el zorro de color.

Su modernamente se ha extendido el cultivo de esta los de zorros por Europa, y existen granjas muy im- complantes en el Tyrol austriaco, en Checoslovaquia, mente Baviera y en algunos puntos de Francia. Tanto en gra, como en el Tyrol, esta clase de granjas han co- a lado la máxima prosperidad desde el segundo año zelan el establecimiento.

Desde el punto de vista climatérico, hay que obser- que el zorro no es un animal de país muy frío de los países están poblados de zorros blancos). Según causadictámenes de los especialistas, para obtener una en el de primera calidad es necesario un clima que arecencia las siguientes características: otoño fresco, un ntoerno frío que tenga por lo menos tres meses de



Un magnífico ejemplar, "specimen", de zorro plateado, domesticado.



Interior de un "rancho" de pareja.

una primavera más bien lluviosa, pero en la ar con la nieve desaparezca pronto. Un verano caluroso judicia en nada, a condición de que el tiempo les que después gradualmente, desde agosto a setiem- as gran sacudidas bruscas, pues el pelo de invierno onteanza a salir en esta época es tanto más bello, ros más gradualmente crezca, es decir, cuanto más y pamente.

condiciones tan exigentes se dan en el macizo de los Alpes, en el Jura, en los Vosgos y en a rreinos, a unas alturas que oscilen entre mil y dos to metros. Según los informes de las comisiones léc- canadienses enviadas recientemente a Europa, a ppreciado que el clima de estos países nombrados ra terior al mismo Canadá, sobre todo, para la evo- del llamado "melanismo", es decir, que se me- a pigmento negro de la piel de estas especies.

instalación de "ranchos"—es decir, pequeños cercados de metalicas, en los cuales se encierra un zorro pareja de zorros—es necesario disponer de un preferentemente arenoso, en cierta cantidad o calcáreo, orientado al mediodía, suficiente- arbolado y lo más alejado posible de los pueblos des y de los caminos concurridos. La prepara- a del terreno así escogido comprende: el desbroza- do de malezas, la poda de las ramas de los árboles,

la nivelación del suelo en el interior de cada "rancho", el drenaje del suelo y, a ser posible, la aportación de agua de algún manantial. Cada "rancho" debe recibir una pareja de zorros solamente. Su forma y sus disposiciones son muy variables: rectangulares, cuadradas, octogonales, dispuestas en largas hileras rectas, en semicírculo, etc. En cada "rancho" se instalan dos nichos, el reservado al macho, que es muy sencillo, en tanto que el otro, el nido familiar, es doble y comprende un cubil y un nido para que los zorros pequeños puedan ocultarse y la zorra tenderse para ocultarlos.

Todos los "ranchos" están comprendidos en un parque, a una distancia de diez metros, cuando menos, de la cerca del parque. La instalación de esta granja está completada por "ranchos" temporales para recibir animales más grandes, y en donde viven en común los zorros destinados a ser sacrificados en el invierno siguiente. Hay aún que construir para la perfección de la granja una torre de observación, desde la cual el guardián pueda vigilar a sus "pupilos" y un edificio destinado a enfermería.

Esta sucinta exposición deja percibir todo el interés puesto al servicio de esta cría de zorros plateados, que no sería difícil implantar en nuestra región y que proporciona siempre los más grandes beneficios.

INDEX

La industria agrícola

Es indudable que, en la actualidad, la industria agrícola adquirió un desarrollo notable y que, gracias al empleo de máquinas y métodos técnicos, se han podido transformar grandes extensiones de tierras incultas, en fértiles heredades, que constituyen un venero inagotable de riqueza

El progreso de la Agricultura está íntimamente relacionado con el perfeccionamiento de las máquinas de cultivo y principalmente del arado. Este instrumento de labranza es tan antiguo como el hombre, consistiendo el primitivo en dos ramas de un árbol de diferente longitud, en forma de horquilla, introduciendo en la tierra la más corta y ejerciendo la tracción sobre la otra.

A medida que el tiempo avanzaba, se fué perfeccionando aquel rudimentario arado, hasta que dió lugar al arado romano o de Cincinato.

Pasáronse algunos siglos sin que éste se perfeccionara, siendo empleado en las faenas agrícolas en todas partes, hasta que, a principios del siglo XX, en los Estados Unidos de América aparecieron los arados modernos de vertedera fija, que, una vez ensayados, die-

ron un resultado superior a los antiguos arados y una labor mucho más perfecta.

Bien pronto estos arados invadieron el mercado y fueron exportados al Canadá y República Argentina, y más tarde a Europa.

Posteriores modificaciones, dieron por resultado el arado de vertedera movable, que venció las dificultades del anterior, consistentes en que labrando a un sólo lado no se podía volver la labor sobre el surco anterior, siendo necesario labrar en vesanas rectangulares o en espiral.

Las ventajas que estas máquinas nos reportan son grandísimas, comparando la labor de unos y otros.

Más tarde, a estas máquinas se les aplicó la fuerza del vapor, para las grandes extensiones de tierra, siendo en Alemania y en los Estados Unidos donde se hicieron los primeros ensayos. En otros países, por el contrario, se aplicó la fuerza eléctrica, para lo cual construyeron grandes centrales hidroeléctricas, resultando más económico que con la fuerza del vapor.

Ultimamente se han ensayado en los Estados Unidos arados provistos de un motor-automóvil, que resultan aún más económicos y de más fácil manejo que los anteriores.

Respecto a las ventajas de las modernas máquinas agrícolas, dice M. Dulac lo siguiente:

"Una segadora-atadora, en una jornada con un sólo hombre y dos enganches de dos caballos, siega de seis a siete hectáreas, mientras que un obrero, con la hoz, ha de limitarse a media hectárea en ese mismo tiempo".

"La trilladora de vapor—dice Bellet—accionada por diez hombres, da por lo menos 150 hectólitos de grano en un día, mientras que utilizando el trillo, un hombre, en el mismo tiempo, no produce más que 3 hectólitos de grano".

Finalmente, gracias a los progresos de la industria agrícola, se han podido hacer en los Estados Unidos y algunos otros países de Europa grandes explotaciones agrícolas y grandes granjas, en las que se hace una producción muy intensa y beneficiosa.

Alfredo MÉNDEZ
Profesor

Puerto de Ortiguera, noviembre de 1925

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

INFORMACION POLITICA

Una información de "La Nación" sobre la reforma del Parlamento

El marqués de Estella juzga el sistema bicameral «malo, costoso, confuso y entorpecedor»

Interesantes afirmaciones acerca de la reforma tributaria.--Hoy pasa a la reserva el general Hermosa

"La Nación" publica hoy una interesante información acerca del tema de la Cámara única y del impuesto único basado en el capital.

Se afirma que esta información es fiel reflejo del pensamiento del marqués de Estella.

Después de declararse contraria al sistema bicameral, cuya labor siempre ha sido negativa y dañosa para el público, dice "La Nación": "¿Por qué no ha de constituirse una sola Cámara con representantes de derecho propio o por elección de corporaciones, algunos de nombramiento real y otra parte, siempre mayor, elegida por el pueblo?"

El general Primo de Rivera encuentra el sistema de las dos Cámaras excesivamente malo, costoso, confuso y entorpecedor, y como la Presidencia del Directorio piensan muchos miles de españoles.

Tratando del impuesto único a base del capital, dice que único no podrá ser, pero básico, sí.

Es más fácil fijar, gravar, inspeccionar el capital que la renta, ganancia o producto del trabajo y, además, es mucho más estimulador.

Se ha argumentado que en Francia provocó el planteamiento de este impuesto una crisis ministerial, pero aquí no se dan las mismas circunstancias.

¿No hemos quedado en que la ley tributaria es excesivamente investigadora y mortificante?

Dice que hay que estimular el trabajo y su rendimiento, dando al capital libertad de emplearse y producir sin las torturas, aparte de los tributos indirectos y eventuales, tales como las Aduanas, los impuestos sobre herencias, etcétera, que significan hoy medio presupuesto de ingresos en España; se necesita obtener otro tanto o más de contribuciones directas y a ello debe llegarse marcando un tipo progresivo de carácter tan elástico como lo requieran las necesidades de un presupuesto de gastos debidamente saneado.

Lo que no puede seguir es el sistema actual, aumentando la deuda pública en ochocientos o novecientos millones y ahora mismo en seiscientos o setecientos millones.

Eso es mucho más de lo que cuesta la guerra de Marruecos, por lo que sería engañoso atribuir todas las dificultades económicas al problema africano.

El sistema de tributación a base del capital va contra el artificio del sistema actual, que burla la ley tributaria, va contra los que ven tranquilamente cómo el Fisco esquilmaba a un pobre labriego propietario de un par de mulas o de un carromato y contra los que se escandalizan de que un señorón con cinco millones de pesetas tenga que rendir una contribución de 50 a 60 mil pesetas.

Esta es una reforma democrática, y contra ella no puede emplearse resistencia.

El tributo sobre el capital, que es el más moral de todos los tributos, tiene su defensa en el trabajo, en hacerle producir y en asociarle con quien

lo sepa lograr o venderlo a quien está decidido a movilizarlo.

Dos cosas hay a las que un Gobierno tiene que poner pauta reguladora: Una es el sistema que existe de perseguir y exprimir a los que quieren poner su capital en producción; otra, es el contener el aumento de la deuda que, si por ahora no es inquietante, llegará un día en que nuestros hijos se encuentren en una situación irremediable o de muy difícil remedio, tal como la situación actual de Francia.

Después de estas declaraciones concluyentes y precisas, el general Primo de Rivera quiere dirigir, por medio de "La Nación", unas breves palabras a la Unión Patriótica, y dice que muchos han de esforzarse en llevar al seno de este partido la inquietud sobre los propósitos gubernamentales del mañana.

Una gran cautela será la mejor arma defensiva.

Exhortar a los adheridos a la Unión Patriótica a que estén alerta para evitar que la implantación de las reformas contributivas sirva para eludir el pago.

De todas maneras cualquier reforma en materia tan importante no habrá de encomendarse al Gobierno de la Unión Patriótica sin las precauciones y las garantías que el caso requiere.

Es decir, que no ha de entorpecer la actividad productora del país.

Por lo demás yo creo que si la Unión Patriótica recibe el encargo de gobernar lo hará sin rutinarios.

El Directorio ha preparado una gran ley y una disciplina ciudadana, cumpliendo con su misión. La Unión Patriótica cumplirá la suya.

UNA DISPOSICION DEL "DIARIO OFICIAL DE GUERRA"

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica una disposición referente al ingreso en filas de los reclutas pertenecientes al cupo ordinario que deseen ingresar en los Cuerpos especiales del Ejército y determinando las condiciones y forma del examen correspondiente.

PRIMO DE RIVERA IRA EN DICIEMBRE A CIUDAD RODRIGO

El viaje del marqués de Estella a Ciudad Rodrigo, se verificará en la primera quincena de diciembre y el marqués de Estella aprovechará la ocasión para entregar al batallón de Antequera la bandera que se le regala.

DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

La "Gaceta" publica una Real orden circular de Guerra, disponiendo que se interese a los gobernadores civiles y demás autoridades, para que se facilite su apoyo para el mejor desempeño de las labores de la Comisión designada para formar estadística del ganado caballar y mular en España.

Otra, disponiendo que el director general de Agricultura don José Archa, cese en el despacho de los asuntos del Ministerio de Fomento.

Otra circular, a los fiscales de las

Audiencias, dando instrucciones para poder cumplimentar lo preceptuado en la Real orden de noviembre.

Convocando a oposiciones de ingreso en la Escuela Profesional de peritos agrícolas.

EL GENERAL HERMOSA A LA RESERVA

Mañana jueves, por cumplir la edad reglamentaria pasará a la reserva el general de brigada y vocal del Directorio don Luis Hermosa.

DESPACHO DE MAGAZ

Despacharon con el marqués de Magaz los subsecretarios de Estado, Guerra e Instrucción Pública.

Después recibió la visita del capitán general de la región.

REQUISITOS PARA LAS DENUNCIAS DE PROFUGOS Y DESERTORES

Como consecuencia de consulta elevada al ministerio de la Guerra por el capitán general de la cuarta región, y con el fin de garantizar en lo posible en las denuncias de prófugos y desertores si la personalidad que la formula es de las comprendidas en el artículo 198 del reglamento ley de Reclutamiento vigente, evitándose la intromisión de una segunda persona, se resuelve que en las instancias de denuncia que se presenten personalmente por el firmante de la misma, exija la autoridad que se haga cargo de ella la presentación de la cédula personal, que se reseñará al margen, compulsándose las firmas en las que se reciban por correo debe reseñarse dicho documento por la Alcaldía, estampándose el sello de la misma, y en las denuncias que se formulen firmadas a ruego, por no saber escribir, deberá llenarse el mismo requisito con la cédula del que la

promueva, no alcanzando la presente disposición a los individuos en filas que carezcan de cédula, puesto que su personalidad está suficientemente garantizada con el curso de la denuncia por conducto de sus jefes.

DEL CONSEJO DE EMIGRACION

En la Presidencia estuvo esta tarde el almirante Andujar, presidente del Consejo de Emigración.

POR EL DECRETO DE ALQUILERES

La Confederación Gremial Española como complemento de las gestiones realizadas en favor de la prórroga del decreto de alquileres, firmó un documento reclamando la promulgación de la debida disposición encaminada a regular el arrendamiento de locales destinados al comercio.

EL CONSEJO DE DIRECTORIO

El Consejo del Directorio terminó a las ocho cuarenta y cinco.

El general Vallespinosa, que dió la referencia del mismo, dijo a los periodistas que se había aprobado el proyecto de reglamento del Consejo Superior de Trabajo.

De Marruecos manifestó que no había noticias hasta aquel momento por no haberse recibido todavía el parte oficial.

El Consejo estuvo ocupándose largo tiempo de los asuntos africanos, mirando el problema de Marruecos en sus aspectos económico, militar y político, deduciendo del examen que la situación actual no puede ser más favorable.

Se aprobaron 48 expedientes de libertad provisional para otros tantos penados.

Terminado el Consejo, el embajador de Francia conferenció largamente con el general Jordana.

Se llega a un "modus vivendi", por seis meses, con Alemania

A las cinco y media de la tarde llegó a la Presidencia el marqués de Magaz, manifestando a los periodistas que se había realizado por medio de un canje de notas el "modus vivendi" comercial entre Alemania y España.

Con este canje de notas, se ha conseguido un convenio precario que durará seis meses mientras se realiza el convenio definitivo.

Esta es noticia agradable, dijo el marqués de Magaz, y me complace en transmitírsela a ustedes.

CASTELO DICE QUE SE ANULO LA REAL ORDEN DE GUERRA DE TARIFAS A LAS MERCANCIAS ALEMANAS

El vicepresidente del Consejo de Economía Nacional, señor Castedo, estuvo esta tarde en la Presidencia, despachando con el marqués de Magaz.

Manifiesto a los periodistas, que había sometido a la firma del presidente interino, una Real orden anulando la del 5 del actual por la cual se proclamaba el estado de guerra de tarifas a las mercancías de Alemania.

Añadió que una vez que se había resuelto esta cuestión había cursado telegramas a los puertos, para que comience el embarque de mercancías y frutos destinados a Alemania.

Dijo también el señor Castedo que el Consejo de Economía Nacional terminó el estudio del proyecto de transportes que quedó ultimado.

Merced a este proyecto, se aplican a los vinos y a los aceites las mismas ventajas concedidas al transporte de frutas, pero como esto implica algunas modificaciones en los tributos, ha de dar informe el Ministerio de Hacienda y una vez que lo dé, se someterá al Consejo del Directorio para su aprobación definitiva.

Terminó el señor Castedo su conversación con los periodistas manifes-

tando que está trabajando para realizar un convenio con los Estados Unidos con el fin de que no se pierda aquel mercado de uvas, surtido principalmente por Almería. La principal causa de oponerse los Estados Unidos al envío de las uvas de Almería, es el estar dañadas por la enfermedad de "la mosca del Mediterráneo" y como ésta, no existe, sino que es un fantasma, supone que desaparecido este fantasma se llegará a una solución de armonía.

Un moderno Fantomas en una casa de huéspedes de Madrid

En el Juzgado de guardia presentó ayer una denuncia el capitán del Cuerpo de Inválidos don Juan Galán Arrabal, de treinta y cuatro años, domiciliado en un hotel de viajeros.

Hace constar en el escrito que ayer, de madrugada, cuando se hallaba en el cuarto sintió un ruido extraño, por lo que se arrojó del lecho y practico una requisa en la habitación.

El resultado de la requisa fue advertir que le faltaba el carnet militar con 750 pesetas que contenía.

Al mediodía y hallándose aún el señor Galán en su departamento, vio que por debajo de la puerta entraba el carnet, impulsado por una fuerza misteriosa.

Claro es que de la cartera faltaban 750 pesetas.

El señor Galán salió rápidamente al pasillo, con objeto de descubrir al autor de la restitución; pero cuantos esfuerzos ha realizado para ello se han estrellado ante el deseo del desconocido de guardar el incógnito.

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

El general Castro Girona visita a Alhucemas

CASTRO GIRONA A AXDIR

MELILLA.—En el cañonero "Dato" embarcó el general Castro Girona, acompañado del coronel Sánchez Ocaña para visitar el sector de Axdir, donde permanecerá dos días. Durante éstos, se hospedará en el cañonero.

EL GENERAL DESEMBARCA EN ALHUCEMAS

Se sabe que llegó esta mañana el general Castro Girona a Alhucemas, desembarcando.

Se le rindieron los honores de ordenanza.

Fue recibido por el jefe del sector.

Visitó los trabajos de fortificación permanente que se hacen, a fin de que sea inexpugnable nuestra base de Alhucemas.

También visitó el emplazamiento de los hospitales semipermanentes, donde se podrá atender a los heridos y enfermos antes de su evacuación.

También estuvo en Malmusi visitando a los ingenieros que construyen un depósito de agua capaz de 50 metros cúbicos.

En Cala Quemado vió la instalación de un barranco con duchas, baños, estufas de desinfección y otros servicios higiénicos.

El jefe del sector le manifestó que la situación mejora mucho, no oyéndose durante la noche ni un solo tiro.

AVERIAS REPARADAS

Han quedado reparadas las averías del cable de Alhucemas, ocasionadas por las anclas de los barcos fondeados en Cala Quemado.

NOTAS DE LA PLAZA

MELILLA.—En actos de servicio han resultado heridos los soldados Enrique Ganara, Juan Pastor, Juan Sánchez, José Garro y Miguel Florido.

Ha llegado a Axdir una banda de música.

Se ha incorporado al regimiento el coronel de Intendencia señor Calvo, restablecido de las heridas que se produjeron en un accidente ocurrido en Axdir.

La segunda compañía de Zapadores que se hallaba en Drius se trasladó rápidamente a Bubeker, cumpliendo órdenes.

De Dar Quebdani salió para Drius personal sanitario y de Intendencia, con parque móvil, cumpliendo también órdenes superiores.

A causa del mal estado del tiempo, los aeroplanos no realizaron vuelos de reconocimiento.

Solamente volaron los hidroaviones que efectuaron vuelos de reconocimiento por Quilates y Sidi-Dris y Afrau.

LA CIRCULACION DE PERSONAS POR EL TERRITORIO DE AFRICA

Se ha publicado una orden referente a la circulación de personas por el territorio.

Cuanto circulen por allí deberán ir provistos de documentos suscritos por determinadas autoridades.

También se dispone que el permiso para transitar por aquellos caminos, no da derecho para entrar en ningún campamento ni posición militar, con excepción de los poblados indígenas, sin autorización del comandante general.

GOZA FAMA MUNDIAL LA

POMADA ZENCNAS antihemorroidal, debido a que no es un simple calmante, como otros preparados, sino que CURA VERDAD toda clase de ALMORRANAS.—Tubo 4-50 pesetas.—Venta en Farmacias y Droguerías.—Depósitos en Oviedo; García Zuloña, Zeñal y Saucedo.—Pedid catálogo Especificos ZENCNAS, gratuito, al depositario general, farmacia D. REY, Alantzas 7.-Madrid.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

neral o del coronel jefe de Intervención militar, respectivamente.

LO DE LA PAZ CON ABD EL KRIM

TANGER.—Circulan persistentes rumores de que Abd el Krim envió estos días muchos emisarios a Fez y Rabat, con el encargo de iniciar conversaciones para negociar la paz.

El capitán inglés Gordon Kining, secretario de la titulada representación rifeña en Londres, ha llegado al cuartel general del cabecilla rebelde, después de atravesar la zona francesa, y se asegura que insistió cerca de Abd el Krim sobre la conveniencia de entablar negociaciones de paz.

CAPELLLAN HERIDO

MELILLA.—Cuando se dirigía a Dar Quebdani, el capellán de Cazadores de Africa, don Santiago Royo, sufrió una caída fracturándose la pierna derecha.

Una visita inesperada de la infanta Paz al Instituto de Cultura Femenina

Sin previo aviso, visitaron ayer mañana la nueva instalación del Instituto de Cultura Femenina, perteneciente a la Unión de Damas Españolas del Sagrado Corazón, Sus Altezas la infanta doña Paz y la princesa Pilar de Baviera.

Por esta razón no se pudo citar al Consejo asesor ni al profesorado.

Cuando llegaron Sus Altezas se explicaban Religión, Gramática castellana y la clase elemental. En la clase de dibujo trabajaban varias alumnas, y ante las máquinas de escribir tecleaban diez señoritas.

Las egregias visitantes salieron encantadas de su visita, admirando los métodos de enseñanza, el impulso rapidísimo de obra que rinde tanto fruto y el contento que reina entre las alumnas.

Todas ellas reunidas despidieron a las augustas señoras con vivas entusiastas y aplausos atronadores.

Asaltan la Caja del Metropolitano y matan a un vigilante

BUENOS AIRES.—Esta madrugada se ha cometido un robo audaz. Unos desconocidos asaltaron la Caja de la estación del Metropolitano sorprendiendo al cajero, a quien maniataron y amordazaron, poniéndole un revólver al pecho para amedrentarle.

La víctima, arriesgando el peligro pudo gritar, pidiendo auxilio.

Los asaltantes se llevaron el contenido de la Caja, que contenía la recaudación del día.

Los foragidos fueron alcanzados por los vigilantes de la oficina, pero hicieron fuego contra ellos, matando a uno e hiriendo gravemente a otro, desapareciendo precipitadamente.

Anúnciese en REGION

Tres artículos de gran consumo, precios módicos y excelentes resultados

Defensas TIWIMBAR para todas marcas de automóviles
Baterías PRES-O-LITE
Producto para frenos RAYDO

GARAGE MODERNO GIJON

La reforma tributaria en Francia

Lo que los contribuyentes franceses pagarán al Estado

PARIS.—Si el informe del señor Le Moneux es aprobado como solución posible, el proyecto financiero del Gobierno arrojará las siguientes cifras que los contribuyentes franceses tendrán que pagar al Estado:

Por impuesto sobre inmuebles no edificados, cantidad totalizada por años, 768 millones de francos. Por inmuebles edificados, ídem ídem, 750 millones. Por valores mobiliarios, 2.283 millones. Por rentas de los valores del Estado, 1.404 millones.

Por beneficios de las Empresas industriales y comerciales, 500 millones. Por Empresas mineras explotadas por particulares, 2 millones de francos. Por bienes pasivos e impuestos sobre sueldos y jornales 80 millones. El total de todo lo cual representa 5.517 millones de francos, que los contribuyentes franceses tendrán que pagar todos los años al Estado.

En cuanto a los impuestos del año 1925 no pagados antes del 31 de enero próximo, serán recargados con un 10 por 100 de su importe.

Doña Berta de Rohan vendrá a Asturias dentro de breves días

SE CREE QUE PROLONGARA SU VIAJE HASTA MADRID

PONTEVEDRA.—La princesa María Berta de Rohan, viuda de don Carlos de Borbón y Austria-Este, que había anunciado su llegada a Pontevedra para el pasado sábado, ha escrito posteriormente una carta demorando por unos días su viaje. Actualmente se encuentra en Lourdes, donde, al ser saludada en julio último por el padre Paisal, al que conoce desde 1902, con ocasión de estar este religioso franciscano, hoy capellán, en el convento de Santa Clara, asistiendo en Niza a don Jaime de una enfermedad que a la sazón padecía éste, le manifestó sus deseos de conocer y visitar con algún detenimiento varias provincias españolas, anhelo que ve ahora satisfecho, desaparecidos los obstáculos que antes existían, merced a las facilidades otorgadas por el Gobierno español.

La princesa, que viene acompañada por su dama la condesa de Riviers, después de postrarse en Santiago ante la tumba del Apóstol, visitará varias ciudades de Galicia, marchando luego a Covadonga y, posiblemente, a Madrid.

Cinco horas pendiente sobre un precipicio

BARCELONA.—Francisco Figueroa y Rafael Morán, realizaron una excursión a Monserrat.

El primero se cayó por un barranco de cien metros de fondo, quedando muerto y el segundo se agarró al caer a una mata, permaneciendo así desde las cinco de la tarde hasta las diez de la noche, hora en la que un vecino de Collbató, que pasó por allí descendió al barranco atado por una cuerda y consiguió salvarle.

La ceguera del hijo causa la ceguera del padre

ZARAGOZA.—Ha llegado el soldado Felipe Artudo que quedó ciego en Marruecos.

Ha visitado las redacciones de los periódicos, relatando sus sufrimientos por la Patria.

El padre de este muchacho quedó ciego a consecuencia de la impresión que recibió al enterarse de la desgracia.

Varias sociedades de Zaragoza se proponen socorrerle hasta que ingrese en el Cuerpo de Inválidos.

La peregrinación Osio en Madrid

UNA GRAN FIGURA ESPAÑOLA, REIVINDICADA

Gran número de personas esperaban anoche en la estación de M. Z. A. a la peregrinación Osio. Al llegar el tren se oyeron los cánticos de los peregrinos y los aplausos de los que aguardaban. Acto seguido, la muchedumbre se encaminó al Hotel Nacional, donde se sirvió una cena, que el Nuncio de Su Santidad se había dignado presidir.

Al aparecer en el comedor el representante del Pontífice, una ovación cerrada y entusiasta le acoge. El Nuncio saluda afablemente a todos y comienza la cena en medio de la mayor animación y alegría. Al final se levanta a hablar el Obispo de Córdoba, que es recibido por los peregrinos con el mismo entusiasmo de siempre.

El doctor Pérez Muñoz saluda al representante de Su Santidad, honrándose en reconocer el interés tan grande con que el Nuncio acogió desde un principio la idea de la peregrinación a Osio. Aquello, que no fue al pronto más que una hermosa idea, ha sido, al fin una espléndida realidad. La peregrinación ha ido a Roma, se ha postrado a las plantas del Pontífice, y al llegar a Madrid y celebrar su última cena encuentra al que representa al Pontífice para presidirla y acompañarla.

El Obispo de Córdoba termina con párrafos elocuentísimos, llenos de emoción y de fervor, que son aplaudidos con gran entusiasmo por todos los peregrinos.

Un profundo silencio, lleno de respeto acoge a monseñor Tedeschini cuando se levanta a hablar.

Recuerda monseñor Tedeschini algo de la historia de aquel gran español.

"Habéis reivindicado—dice—, y ya era hora, la memoria del gran Osio."

Alude a su actuación en Nicea, el trascendental acontecimiento histórico y a toda la larga vida fecunda del sabio Obispo. Entre los vínculos que a él le unen—exclama—está el de la madre que me enseñó a rezar y rezó conmigo el Credo.

Termina el orador recordando el paternal cariño con que recibió a los peregrinos el Pontífice en Roma.

Aplausos delirantes y vivas entusiastas se oyen al terminar el bello discurso de monseñor Tedeschini.

Minutos después el núcleo más numeroso, de peregrinos—son muchos los que quedan en Madrid—vuelve a la estación para emprender el regreso a Córdoba.

EN CORDOBA

CORDOBA.—A las once de la noche regresó la peregrinación de Roma. El Obispo ha sido muy felicitado por el éxito de la misma.

Notas palatinas

HOY CELEBRA SU DIA LA INFANTA ISABEL

Hoy celebra su fiesta onomástica la infanta doña Isabel.

EL REGRESO DE LA REINA

De un momento a otro saldrá de Londres para España, la Reina doña Victoria.

El día 28 asistirá a la inauguración del Ropero de Santa Victoria.

En la exposición de ropas figuran

"Mi Tienda"

Indiscutiblemente que para vestir sus niños con gusto y a la moda tiene que comprar sus trajes y abrigos en

"Mi Tienda"
Uría, 30.-OVIEDO

AL CERRAR LA EDICION

trajecitos destinados a los niños pobres que serán repartidos durante el invierno.

Las infantitas confeccionaron bastantes prendas destinadas a este Roperó.

SOBERTURA DE GRANDES Y TOMA DE ALMOHADAS

Este año se verificarán en Palacio los ceremonias importantes, la de sobertura de grandes de España y de toma de las almohadas por las damas de la Reina.

En la primera se cubrirán ante el Rey los grandes de España, que vienen solicitando este derecho y los que han recibido últimamente la grandeza.

LA REINA CRISTINA

La Reina Cristina estuvo esta mañana en el Hospital de Santa Adela donde fué recibida por el personal técnico.

La Reina visitó la consulta gratuita, presenciando la operación de unas cataratas.

Después estuvo en el pabellón de oficiales heridos en Africa, que son treinta, y luego visitó la sala de en-

VEA USTED

La vida en provincias EN LA PAGINA 6

fermos civiles, hombres y mujeres, donde fué acogida su presencia con varios vivas y aplausos.

También visitó la Reina la fábrica de vendas y ampollas inyectables instalada dentro del mismo Hospital y de la que se surte el Ejército de Marruecos.

LA JORNADA DEL REY

El Rey, acompañado del conde de Maceda, marchó esta mañana a la finca de Miralmilla, propiedad del marqués de Aldama y sita en la carretera de Chamartín.

En esta finca pasó el Rey el día cazando en compañía de varios aristócratas, regresando a Madrid al anocheecer.

El sectarismo protestante provoca en La Haya una delicada situación política

PARIS.—Comunican de La Haya que el asunto de la supresión de la representación diplomática en el Vaticano, que originó la crisis ministerial ha causado en la capital muy mal efecto.

La situación ofrece más gravedad por tratarse de una cuestión más de orden religioso que político y que traerá como consecuencia la ruptura de la coalición de la derecha que constituía la mayoría parlamentaria.

Podrá ocurrir muy bien que el Senado vuelva sobre el acuerdo, asustado de las consecuencias de esta actitud y que el Congreso establezca, por su parte, el "statu quo" en Roma.

Cada año, dice la nota, hablan los miembros protestantes de este asunto siendo enconados los ataques, pero sus esfuerzos no tuvieron resultado alguno hasta ahora.

Había llegado a ser esto un modo de profesión de fe, una especie de doctrina sin trascendencia y nadie esperaba que esta vez el voto del Senado decidiera la cuestión de esta manera.

RHC Acreditada marca en libras rayados y copiadotes.

No se devuelven los originales

La nueva plaza de toros de Madrid

Se cree que la nueva plaza de toros de Madrid se podrá inaugurar para el mes de mayo.

El coste total de la plaza es de once millones de pesetas, habiendo costado tres millones el solar y ocho la edificación.

La plaza tiene una altura de 25 metros, con tres pisos, y es capaz para 26.000 personas, el doble de la plaza actual.

Sobre los tendidos están los palcos, y sobre los palcos, la andanada.

A los palcos se subirá por ascensores eléctricos, y los antepalcos serán lujosísimos, guarnecidos de caoba y lavabos modernos.

Ante la proximidad de la inauguración, se han fijado los precios de las localidades, que serán: 8 pesetas para tendido de sombra y 4 el sol, en corridas de toros; 3,60 sombra y 1,10 sol, para las novilladas.

Noticias extranjeras

CAPABLANCA VENCIDO EN EL TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ

MOSCU.—En el torneo internacional de ajedrez, que actualmente se celebra en ésta, ganó Lasker a Rubinstein, mientras que el ruso Rabinowitch venció a Capablanca.

EL FABRICANTE KRUPP HERIDO EN UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

ESSEN (Ruhr).—A consecuencia de un accidente de automóvil han resultado herido, sin gravedad, el conocido industrial Krupp von Bohlen y su esposa.

EJECUCION DE UN HOMBRE AUTOR DE VARIOS ASESINATOS

BERLIN.—Esta mañana ha sido ejecutado en Limburg, Angerstein, que asesinó en la misma noche a su esposa, suegra, cuñada y a varios criados de su casa.

AUN NO SE HA RESUELTO LA CRISIS HOLANDESA

AMSTERDAM.—La reina Guillermina sigue sus consultas encaminadas a formar Gobierno. Se cree que estas consultas se prolongarán, y se tiene la impresión de que el Gobierno que llegará a constituirse no será muy estable.

SUSPENSION VOLUNTARIA DE "IL POPOLO"

ROMA.—El diario "Il Popolo", órgano del Partido Popular Italiano, ha acordado suspender ilimitadamente su publicación.

Esta medida obedece a las repetidas incautaciones de ejemplares hechas por las autoridades fascistas.

Anúnciese en REGION

Galerías Lafayette, de París

Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que los jueves, viernes y sábados de cada semana, se darán catálogos, se enseñarán muestras y se tomarán pedidos en el "Hotel Covadonga" Horas de despacho: de 10 a 1 y de 3 a 6

Sepa usted que nadie más que su representante puede vender la verdadera bicicleta LABOR en Asturias GARAGE MARTINEZ-RIVERO

SIXTO CERRA MARTINEZ

PASEO DE SANTA CLARA, 3 y 4

OVIEDO

En Marruecos ha caído prisionero un coronel del Ejército de Letonia al servicio de los rifeños

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS DE ESTA NOCHE

Sin novedad en ambas zonas de nuestro Protectorado.

Ha comenzado el desarme de la cabila de Beni-Said.

LOS TERMINOS DEL ACUERDO CON ALEMANIA

Esta noche han facilitado en la Presidencia la siguiente nota:

Con fecha 18 del actual, se ha concertado el acuerdo comercial transitorio entre España y Alemania, por el cual este último país concede a los productores españoles los derechos de tarifa autónoma que en todo momento se halla vigente y, además, una reducción de la misma para el tomate, uva, plátanos, naranjas, vino tinto y sardinas en aceite, a cambio de la concesión por parte de España de los productos alemanes de los derechos de la segunda tarifa del Arancel español vigente en todo momento.

Este régimen provisional, cuyo objeto es obtener facilidades por parte del Gobierno español para la importación a Alemania de productos españoles, principalmente frutas frescas, tendrá una duración máxima de seis meses, pero cesaría antes de transcurrir este plazo si se concertara entre ambos países un acuerdo comercial más estable declarando, al efecto, las dos partes hallarse dispuestas a continuar desde luego las negociaciones correspondientes.

FUNERALES

TETUAN.—Se han celebrado solemnes funerales por el señor Gómez Jordana, padre del actual vocal del Directorio.

Presidieron el acto el marqués de Estella, Sanjurjo y el delegado general de la Alta Comisaría.

A LARACHE Y ALCAZAR

Los generales marqués de Estella, Berenguer y Sanjurjo han emprendido el anunciado viaje a Larache y Alcazar.

UNA EMBOSCADA

En una emboscada establecida en Dar-Aman fué sorprendido por nuestras fuerzas un grupo rebelde que, después de vivo tiroteo, huyó, dejando en nuestro poder un herido, que resultó ser un coronel del Ejército de Letonia, llamado Alafelix.

Se le encontró en los bolsillos un pasaporte extendido por el cónsul de Francia para ir a París.

El prisionero fué trasladado al hospital.

ABD EL KRIM, DECIDIDO A LUCHAR

CASABLANCA.—Se asegura que el cabecilla rebelde Abd el Krim continúa decidido a proseguir la lucha contra

España y Francia hasta el final empleando para ello todos los medios de que dispone para sostener su autoridad sobre las tribus sumisas o insubordinadas, mediante el terror, con objeto de obligarlas a seguir luchando.

Dice que, a los que se resistan, les hará prisioneros o los matará.

LA DISCUSION DE LOS PROYECTOS FINANCIEROS EN FRANCIA

PARIS.—Hoy ha continuado el debate en la Cámara francesa sobre el asunto financiero; el debate no cesará hasta tanto que no se vote el proyecto.

La Comisión de Hacienda espera que en esta semana terminará la discusión general y que en la semana próxima comenzará a discutirse el articulado.

El ponente general de la Comisión, M. Lamouyuy, pronunció un discurso, manifestando que espera que la institución de la Caja de Amortización restablezca el equilibrio de la Hacienda de un modo definitivo.

El comunista Bocamarqui censuró duramente al Gobierno y manifestó que la inflación que proyecta no ayudará para nada al saneamiento económico.

DE PINEDO ESTUDIA UN NUEVO "RAID"

ROMA.—El aviador De Pinedo ha anunciado que está estudiando los detalles para la ejecución de un nuevo "raid" de 80.000 kilómetros.

EL RESIDENTE FRANCES

El residente general francés, monsieur Steeg, ha marchado a Marrakech, Mazagán y Mogador, para regresar por Rabat a Francia en la primera quincena del mes próximo.

MAC DONALD PIDE LA REVISION DEL TRATADO DE LOCARNO

LONDRES.—Mr. Chamberlain ha pronunciado un discurso en la Cámara de los Comunes, erponiendo los trabajos realizados en la Conferencia de Locarno y congratulándose del éxito obtenido y de los resultados de la misma.

El señor Mac-Donald pronunció otro discurso, contestándole a Chamberlain, preguntando si el pacto de Locarno impedía la alianza germano-rusa. El señor Chamberlain contestó que no.

El jefe de los laboristas terminó su discurso abogando por la supresión de la conferencia de embajadores y la revisión del Tratado de Locarno.

Finalmente, la Comisión de la Cámara de los Comunes rechazó una proposición de los laboristas, que pedían que no fuera renovada la ley relativa a las restricciones sobre la admisión de los extranjeros en Inglaterra.

DECLARACIONES DEL NUEVO COMISARIO DE SIRIA

El nuevo comisario general de Siria, M. Jouvenel, ha hecho unas declaraciones afirmando que para arreglar la cuestión de Siria bastará con una campaña de atracción política que va a emprender y de la que espera óptimos resultados, creyendo innecesario el envío de nuevas tropas a dicha región.

El general Serrait ha hecho ante la Comisión de Negocios Extranjeros las siguientes declaraciones:

Que las operaciones militares realizadas fueron imprescindibles para rechazar los ataques de los rebeldes druzos, y que los sucesos de ahora, como otros acaecidos anteriormente, fueron consecuencia de la campaña política mantenida por los paislamitas.

El mundo de los deportes

Ciclismo

CARRERA PROVINCIAL

Copa Pardo. — Villamayor, Arriondas, Villamayor. — 32 kilómetros

Aunque con pocos corredores por lo lluvioso del día, tuvo lugar el pasado domingo la carrera organizada por el dueño del Café Gran Peña, de Villamayor, don Julio Pardo.

Tomaron parte en la misma los siguientes corredores:

Angel Castro, Julio Ruipérez, Víctor Rojo, José Menéndez, Antonio Acuña y Jesús Cuesta, todos de Gijón, y del Club Ciclista Gijonés, Manuel Acebal, de Arriondas, y Luis Sánchez, de Villamayor.

A las tres y seis minutos y a un tren endiablado, alternativamente llevado por Castro, Rojo y Ruipérez, salen de Villamayor los corredores, adelantándose algo Castro y Rojo, cerca de Sebares; Menéndez les sigue de cerca y poco después un pelotón formado por Acuña, cerca de Arriondas, siguen los Cuesta, Ruipérez, Acebal, Sánchez y corredores en esta forma; pero entonces, en el pelotón de cuatro corredores que indicamos se establece una lucha encarnizada por llegar el primero al viraje, pues Acebal y Sánchez han sido los vencedores de una carrera que hace poco tiempo se celebró en Arriondas, sobre todo, Acebal, a quien sus paisanos le animaban sin cesar: marcó en los dos últimos kilómetros un tren infernal, a pesar de lo cual Cuesta se destaca cerca del viraje y llega el primero, seguido de los demás, volviendo a salir juntos un poco más despacio.

Tres kilómetros después de Arriondas, Cuesta acelera la marcha y seguido de Ruipérez logra despegar poco a poco a los otros dos; pasando por Soto de Dueñas, con cuarenta y cinco segundos de delantera; aquí Acebal se retira indispuesto y su compañero Sánchez continúa sólo, sin desanimar un momento. Castro y Rojo, que todo el tiempo van juntos alternándose en el tren, procuran que Menéndez no se les acerque y en colosal forma llegan a Villamayor, ganando Rojo en rápido embalaje. Después entra Menéndez y, al poco tiempo se presentan juntos Ruipérez y Cuesta. Este lleva el tren y al iniciar el embalaje se le produce un calambre en una pantorrilla y aunque continúa defendiéndose, no puede evitar el que Ruipérez le pase casi encima de la meta. A continuación entra Sánchez, tras bonita carrera, estableciéndose la siguiente clasificación:

Primero. Víctor Rojo, cincuenta y seis minutos, treinta y tres segundos, velocidad media por hora, 33,982 kilómetros. Una copa de plata, de don Julio Pardo, de Villamayor.

Segundo. Angel Castro, cincuenta y seis minutos, treinta y cinco segundos y un quinto. Dos cubiertas, de la Fábrica de bicicletas "Cuesta".

Tercero. José Menéndez, cincuenta y un minutos, veintidós segundos. Una linterna.

Cuarto. Juan Ruipérez, una hora, un minuto y tres quintos de segundo. Una cámara.

Quinto. Jesús Cuesta, una hora, un minuto y tres quintos de segundo. Una cámara.

Sexto. Luis Sánchez, una hora, tres minutos y dos quintos de segundo. Acuña se retiró antes de Arriondas mismo. La carrera, como se ve, por la velocidad hecha, ha sido un éxito, siendo lástima que por el estado del día no hayan tomado parte mayor número de corredores.

Los corredores, todos ellos se han portado excelentemente, habiendo llamado la atención los dos de Arriondas y Villamayor, pues han demostrado aptitudes excepcionales para correr. Véase, si no, la velocidad media que desarrolló el de Villamayor (Sánchez), pues siendo el sexto de la clasificación, ha hecho una velocidad media de 30,550 kilómetros por hora. Estos jóvenes deben animarse y seguir alternando en otras carreras con que ya están acostumbrados a correr, y muy pronto podrán codearse con ellos.

Nuestra enhorabuena al organizador de esta carrera, don Julio Pardo, por su idea que revela la afición que siente por el deporte.



El alcalde de Madrid, señor conde de Valiellano, en el momento de recibir del alcalde de Segovia el bastón que le regalan todos los alcaldes de España. (Foto Vidal)

Gijón

UNA CUARTILLA VITUPERABLE

También nosotros hemos leído una cuartilleja, que se ha repartido profusamente, conteniendo unos desagradados versos alusivos a la actualidad deportiva. Como nuestro fraternal camarada "Goodson" y como nuestro querido amigo José Luis, consideramos de muy mal gusto los versos aludidos y vituperable la conducta de quien los hizo que, por lo demás, ha merecido la más acre censura de la sana afición gijonesa, de esa afición que ama el deporte por el deporte y si ansía, con

mucha lógica, el triunfo de los suyos, rechaza todo lo que signifique falta de consideración para el contrario.

Profestamos, pues, de la despreciable cuartilla aludida, y de todo cuanto signifique llevar las nobles luchas deportivas a terrenos tan fangosos.

FREE

Peña Rubia (Langreo)

El domingo 15 del actual tuvo lugar en el campo de "La Llera", cedido por el presidente honorario don Juan Bernaldo de Quirós, el primer encuentro de entrenamiento entre los

equipos Club La Justa y el Iberia F. de Ciano Santa Ana.

El encuentro resultó muy lucido y los muchachos estuvieron muy trabajadores habiendo quedado 5 el Deportivo por el 4 el Iberia.

El equipo patrocinado por el Casino reta a cuantos equipos haya en la provincia sin federar. Para concertar partidos dirigirse a su presidente.

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy

Criminal

Oviedo.—Contra José Alonso Pare y otros, por hurto. Abogados señores Muñiz y Loredó Aparicio; procurador, señor Rodríguez.

Villaviciosa.—Contra Benito Carrodeagua Fernández y otro, por hurto. Abogado, señor Orche; procurador, señor Francos.

Gijón.—Contra Santos Marqués Sánchez y otros, por corrupción de menores. Abogado, señor Alonso; procurador, señor Grande.

Gijón.—Contra Agapito Riera Burgos, por hurto. Abogado, señor Ordóñez; procurador, señor Arango.

Gijón.—Contra Angel Jambrina Campos, por abusos deshonestos. Abogado, señor Pumares; procurador, señor Casaprima.

Sentencias

Pravia.—Condenando a Antonio Calderón García a la pena de catorce años, ocho meses y un día de reclusión por el delito de homicidio, y a la de un año y un día, por el de lesiones.

Tortas de manteca

de Silvino Vélez, de Palencia. Es un postre sabroso y nutritivo. Exquisitas con te, chocolate o leche. DE VENTA: EN ULTRAMARINOS FINOS

Eczema

Los que han sufrido de esta terrible enfermedad y se han estado rascando por años, consi guen el sueño y el descanso poco después de haberse aplicado el Ungüento Cadum. Ha demostrado ser un gran alivio para millares de personas que por largo tiempo han estado sufriendo de eczema, acné (barros), granos, forúnculos, úlceras, erupciones, urticaria, ronchas, almorranas, comezón, sarna, postemillas, escaldadura, sarpullido, costras, así como en heridas, arañazos, cortaduras, etc. Ptas.

Conviene a usted hacer sus encargos en la casa

Javier Martín

PAÑERIA

SASTRERIA

Rúa, núm. 18.-Oviedo

AUN HAY MAS

Decíamos que habíamos reservado para ayer lo mejor; pero como estamos animados a seguir por este camino de vender mucho y muy barato, también para hoy hemos reservado alguna

GANGA

El mismo público a quien estamos agradecidos nos enseña, pues con el creciente aumento en la venta de todos estos días pasados nos convencimos que es el mejor negocio, **VENDER MUCHO**, y para conseguir esto hay que presentar buen surtido y vender barato.

Calzados Boston

Magdalena, 4.-OVIEDO

Vida municipal

Oviedo

ORDEN DEL DIA PARA LA SESION DE HOY

Lectura del acta anterior.
 Comunicaciones oficiales.
 Expediente de concurso para adquirir una caja de caudales con destino a la Depositaria municipal.
 Idem idem de tres máquinas de escribir con destino a las oficinas municipales.
 Instancia del peón-caminero don Juan Canal Rodríguez, solicitando jubilarse.
 Idem idem de don Manuel López Praña, solicitando lo mismo que el anterior.
 Idem de un empleado de Secretaría solicitando se le reconozcan servicios prestados al Ayuntamiento en los años de 1891 a 1894.
 Informe del Negociado en el recurso de queja interpuesto ante el excelentísimo señor capitán general de la región, del mozo José Blanco García, número 305 del reemplazo actual.
 Instancia de don José Font Salabert para instalar farolas anunciadoras en la vía pública.
 Oficio del ingeniero municipal, proponiendo la adquisición de piezas especiales para ampliar la acometida del cuartel de Don Pelayo y colocación de un contador.
 Idem del mismo para adquirir 30 bocas de riego.
 Idem de 50 registros de hierro para llaves de paso.
 Instancia de don Maximino Alvarez para construir un tendejón adosado a su casa sita en Latores.
 Idem de doña Laureana González para construir una casa-taller en el pueblo de Nalón (Trubia).
 Idem de don Fernando Alonso para hacer la acometida a la general de las aguas residuales de su casa sita en la Argañosa.
 Idem de don José Flórez para hacer

reparaciones en su casa sita en el lugar del Valle, parroquia de San Claudio.
 Idem de doña María Cuesta para construir una alcantarilla oculta para el desagüe de varios retretes y un lavadero particular en Olloniego.
 Idem de don Rafael del Río Tomillo, para reconstruir una pared de cerca, en el camino vecinal situado en el Pontón del barrio de San Claudio.
 Idem de don Guillermo Alvarez Valle, para prolongar el cierre de una finca y construir en su interior un gallinero palomar y una caseta para útiles de labranza en el pueblo de Portazgo (Olloniego).
 Idem del mismo para reconstruir una cuadra y abrir una puerta en la misma, en el mismo pueblo.
 Idem de don Fernando Iglesias Miranda, para construir una cuadra en la falda de la cuesta de Naranco.
 Idem de don Manuel García García para cerrar tres fincas en la parroquia de Latores.
 Idem de don Javier Alonso Riera y don Donato Riera Cifuentes para cerrar un trozo de terreno con paredilla en Tudela de Agüeria.
 Idem de don Genaro Noriega Fernández, para construir una cuadra adosada a su casa, sita en el interior de una finca en Tudela de Agüeria.
 Liquidación de un ramal ejecutado por don Juan Fernández Cima en el barrio de Pumarín.
 Suspensión de un acuerdo de la Comisión permanente sobre el cie-

rrer de una finca sita en la parroquia de Brañes.
 Bases de concurso para proveer una plaza vacante de veterinario municipal, de nueva creación.
 Propuestas de adquisición de un aparato Rayos X, con destino a la Casa de Socorro de esta capital.
 Distribución de la cantidad consignada en los presupuestos del corriente ejercicio entre varias Sociedades de Socorros mutuos de esta ciudad.
 Instancia de don Mauro A Gendín, sobre inutilización de vitrinas en la Droguería de su propiedad.
 Oficio del secretario del Ateneo Popular sobre concesión de auxilio pecuniario a dicha entidad.
 Cuentas.

Sotroñdo

DE UN CONCURSO

La Alcaldía anuncia que, habiendo quedado sin efecto el concurso anunciado en el "Boletín Oficial" de 3 de octubre último, para la formación del Registro Fiscal de Edificios y Solares de este concejo, por haber sido desechadas todas las proposiciones presentadas, la Comisión permanente acordó anunciar nuevamente dicho concurso modificando las condiciones que sirvieron de base para el primero, las cuales se hallan de manifiesto en Secretaría.

Anúnciese en REGION

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor

Funciones para hoy.
 A las siete menos cuarto y a las diez menos cuarto. Una graciosa película y la segunda jornada de "Los diez Mandamientos".

Salón Toreno

Funciones para hoy.
 A las siete y cuarto y a las diez y cuarto, el mismo programa que en el Campoamor.

Teatro Jovellanos

Funciones para hoy.
 A las seis y cuarto y diez y media, "Los Gavilanes", por la compañía de zarzuela que dirige don José Gómez Gimeno.

Gran Popular Cinema

Funciones para hoy, jueves.
 A las siete y a las diez, "El millagro de Lourdes". La película completa, dos jornadas, ocho partes.

NECROLÓGICAS

Gracias.—La familia de doña Manuela Beano-Aguirre (q. e. p. d.) nos encarga demos las más expresivas gracias a cuantas personas han asistido a la conducción del cadáver y funerales por el alma de la finada.

GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCiantES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)

Sección general de anuncios



Wertheim

Máquinas para coser y bordar
 (las de mejor resultado y las más elegantes)

WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES

de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España:
RAPIDA, S. A.
 Avión, 9-Apartado, 738-Barcelona
 Pídanse catálogos ilustrados, que se dan gratis
 Para informes, Agustín Ordóñez-Caborana (Aller)

CASA DE LA FILARMONICA

(Sociedad Anónima)

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a un concurso para adjudicar, por cinco años, desde el día primero de setiembre de 1926, hasta el día 31 de julio de 1931, la sala de espectáculos del teatro Campoamor, de Oviedo, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en las Oficinas de la Sociedad, entresuelo del teatro Campoamor.

Las proposiciones serán presentadas en pliego cerrado y lacrado, dirigidas al señor presidente de la Sociedad "Casa Filarmónica". El plazo para la presentación de pliegos terminará el día 15 de diciembre del corriente año, a las doce de la mañana. Oviedo, 15 de noviembre de 1925.
El presidente.

¿Desea usted
buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito

Dirija sus encargos a fotograbado de **REGION** y comprobará la bondad de sus trabajos.

LINCOLN

El automóvil de gran lujo y calidad

Visiten estos días la Exposición LINCOLN, donde podrán admirar los últimos modelos de coches de esta gran marca, que acaban de llegar

Agente general: Carlos Gutiérrez

Cervantes, 5.-OVIEDO

CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.

¿Han visto el nuevo modelo?
OLDSMOBILE



... vayan a verlo y les gustará mucho, es económico, potente y de una presentación impecable.

—¿Y de precio...?

—Es sumamente barato y lo garantizan.

—¿Dónde está la casa que lo vende?

F. Gutiérrez

Cervantes, 3.-OVIEDO

Gumersindo García

POLEAS DE CHAPA DE ACERO ESTAMPADO EN DOS MITADES AJUSTABLES PARA CUALQUIER DIAMETRO DE EJE

GRANDES EXISTENCIAS EN TODOS LOS DIAMETROS Y ANCHOS

- - PRECIOS SIN COMPETENCIA - -

Ejes, Cojinetes, Ménsulas, Correas y demás accesorios para transmisiones

ALMACENES DE MAQUINARIA

Marqués de San Esteban, 50.—GIJON

Guía de Profesionales

MEDICOS

Dr. J. A. Gendín
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Uría, 36, segundo. Teléf. 11-53. Oviedo.

Estómago e Intestinos

Dr. Julio R. Fontán
Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10.12 y 2-4. Teléf 10-88 Dueñas, 8.—Oviedo.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista
Ovellanos, 21.—Oviedo. Consulta: de diez a una

Niños

Samuel Sisniega
Pecho y niños. Pidal, 4

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

Dr. Luis de San Juan

Médico especialista en secretas. Consulta: de 3 a 6. P. Ceferino, 21, primero, derecha.

Piel

Guillermo López

Especialista piel, venereo y sífilis. De las Clínicas de los Dres. S. Co-visa y Bejárano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf. 6-15. Oviedo. (Los jueves consulta gratuita para pobres, de 7 a 8).

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex-titulado del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Es por propia culpa y abandono que **SUFRE USTED** más o menos de su

HERNIA

y le preocupa su lento, pero constante desarrollo, pues gracias a los nuevos aparatos de M. BLETY, el acreditadísimo ortopédico francés, tan conocido en Asturias desde hace varios años, puede usted recuperar en el acto su potencia de trabajo y alejar para siempre el terrible peligro de

ESTRANGULACION

que mata en pocas horas al más confiado. Miles de pacientes tratados anteriormente dan fe de que estos aparatos garantizan en todos los casos:

LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCION.
LA DISMINUCION PROGRESIVA Y RAPIDA,
Y LA DESAPARICION DEFINITIVA.

de las HERNIAS por antiguas, rebeldes o voluminosas que sean. DESAPARICION INMEDIATA de todos los SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas. SUAVES Y COMODOS, no molestan nunca, aunque el enfermo se dedique a LABORES DEL CAMPO u otros trabajos pesados.

Correspondiendo a la confianza con que le honraron tantísimas personas en sus recorridos anteriores, M. BLETY repite una vez más su viaje entre nosotros. Hombres, señoras y niños víctimas de hernias, deben aprovechar esta buena oportunidad de curarse y presentarse sin vacilación en:

- CANGAS DE ONIS, domingo 15, FONDA HIJAS DE MANUEL GARCIA.
- LAVIANA, jueves 19 noviembre, FONDA DOLORES.
- VILLAMANIN, viernes 20, FONDA PEDRO FERNANDEZ.
- POLA DE LENA, sábado 21, FONDA FLORA VAZQUEZ.
- MIERES, domingo 22 noviembre, HOTEL AMPARO.
- OVIEDO, lunes 23 noviembre, HOTEL PARIS.
- SALAS, martes, 24, FONDA ESMERALDA, DE RITA ALVAREZ.
- LUARCA, miércoles 25 y jueves 26, HOTEL GAYOSO.
- BOAL, viernes 27 noviembre, FONDA PACA.
- LA CARIDAD, sábado 28 noviembre, FONDA COVADONGA.
- RIBADEO, domingo 29 noviembre, RESTAURANT FERROCARRILANA.
- CASTROPOL, viernes 4 diciembre, FONDA VILLAVERDE.
- PUENTE NUEVO, sábado 5 diciembre, HOTEL ASTURIANO.
- NAVIA, domingo 6 diciembre, HOTEL MERCEDES.
- CABAÑAQUINTA, viernes, 11 diciembre, FONDA VALERIO.
- NAVA, sábado 12 diciembre, FONDA FONCUEVA.
- MARTIMPORRA (Bimenes), domingo 13, FONDA PRIMITIVO FERNANDEZ.

BARCELONA. — Rambla Cataluña, 67. — CASA MATRICULADA.

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

— DE —

SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Latería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 28 de noviembre, saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

ESPAGNE

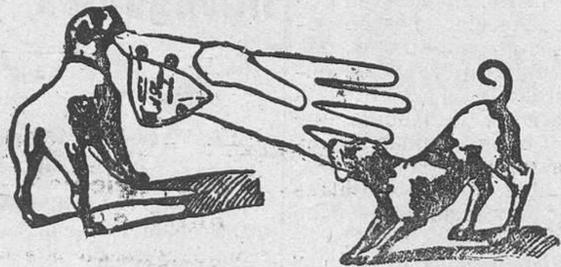
Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, pesetas 582,75.

Para toda clase de informes y solicitar plazas dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 666

GRAN SURTIDO EN GUANTES DE SPORT, CORTE INGLÉS, PARA AUTOMOVILISTAS



PRECIOS SIN COMPETENCIA

Gran Garage Laguna.-Oviedo

VINOS DE JEREZ Marqués de Comillas

CASA CAMILO DE BLAS

CABO DE PEÑAS (S. A.)



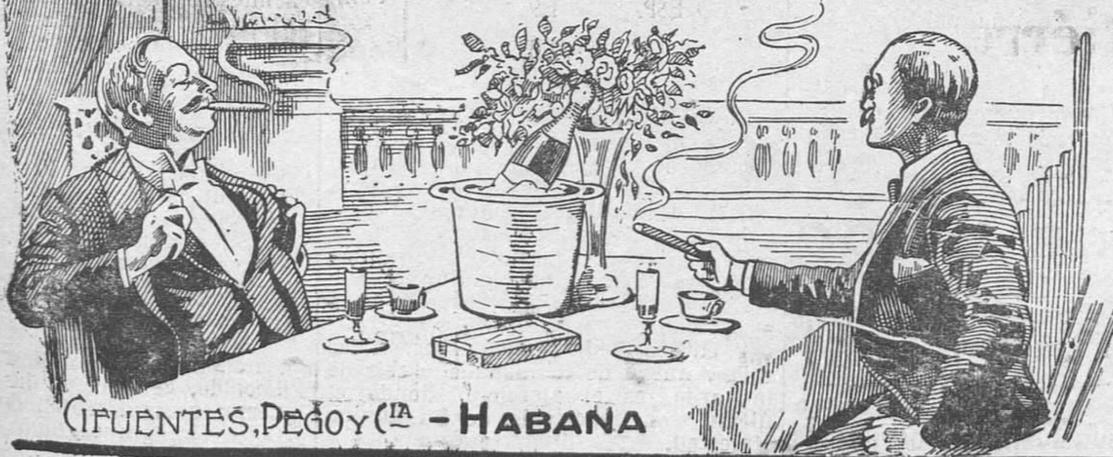
FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO
Especialidad en filetes de anhoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.

SALMON AL NATURAL

Preparados por los procedimientos más modernos
LUANCO

EN TABACOS Y CIGARROS

¡PAPIGAS... Y NADA MAS!



CIFUENTES, PEGOY CIA - HABANA



In ruego al Ayuntamiento de Siero

Se pide la construcción de un ramal de carretera

Los vecinos de Moreo, Granda, Colloto, Limanes y Castañera, nos escriben en súplica de que nos dirijamos al Ayuntamiento de Pola de Siero rogándole les facilite un ramal de carretera, que es de urgente necesidad para la vida de aquellos pueblos.

Como la petición no puede ser más justa, vamos a complacerles y hemos encargado al digno delegado gubernativo de aquella zona, señor López Tabar, tome nota de esta razonada queja, que ya en otra ocasión mereció su beneplácito.

En el paso a nivel de Moreo, en la carretera general de Colloto a Torrelavega, hay un viejo camino que sirve de comunicación para los habitantes de estos pueblos, pero tal como está actualmente les ocasiona muchísimos trastornos, pues en esta época de lluvias, tienen que rodear cerca de tres kilómetros por sitios que alcanzan un desnivel del 7 al 12 por 100, y vadear tres ríos, con riesgo evidente de alguna desgracia.

En la comunicación que el señor López Tabar envió a este periódico con fecha 17 de julio del pasado año, afirmaba que existía un presupuesto de cinco mil pesetas para estas obras, presupuesto que no se llevó a cabo por haberse marchado a Africa este activo delegado.

Ahora creemos que es llegado el momento de hacer lo que antes no se hizo.

Sabido es que existe una reciente disposición oficial que concede quince días de plazo a los Ayuntamientos para concretar las necesidades que tengan en lo que a caminos se refiere y la ocasión no puede ser más oportuna, ni más fácil lograr esta mejora que es de tanta urgencia.

El Ayuntamiento de Pola de Siero haría un acto de verdadera eficacia y justicia, enviando un técnico que sobre el terreno pueda dictaminar rápidamente lo que haya de hacerse para que los honrados vecinos de Moreo, Granda, Colloto, Limanes y Castañera, no sufran las incomodidades que hoy tienen que sufrir.

Sabemos que hay planos completamente terminados y de la diligencia del señor Tabar y de los representantes del Ayuntamiento de Siero esperamos se pongan en práctica, con lo que se complacerá a los que piden lo que es de urgencia innegable.

De todo corazón lo aplaudiremos.

SUCESOS

Oviedo

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Ayer fué curado en la Casa de Socorro Tomás Fernández de cuarenta y ocho años, domiciliado en el barrio de San Lázaro, que presentaba una herida contusa en la mano derecha producida en accidente del trabajo en unas obras municipales.

Después de asistido pasó a su domicilio.

CASUALMENTE

El niño José Rodríguez, de 13 años, vecino de la calle del Arzobispo Guisasaola, se produjo casualmente en su domicilio una herida contusa en la pierna derecha, de que fué asistido en la Casa de Socorro.

Después de curado pasó a su domicilio.

EXTRACCION DE UNA AGUJA

A la vecina de la calle de la Concepción, María González, de veintiocho años de edad, le fué extraída por el personal del mencionado establecimiento una aguja que se le había clavado en el dedo índice de la mano derecha.

ENTRE VECINAS

María Menéndez Guardado, de cuarenta y cinco años de edad, domiciliada en el Postigo Bajo, tuvo ayer una fuerte agarrada con una vecina suya, llamada María, la cual, en la refriega, la propinó un mamporro en la cara, produciéndole fuerte contusión.

La nota cómica



ES PEOR EL REMEDIO QUE LA ENFERMEDAD

El médico.—Bien, señor Fernández, ¿qué ha sido eso?
El paciente.—¿Qué quiere usted que sea? Una viga de hierro que me cayó en un pié.

El médico.—Pero ¡hombre de Dios! yo le receté que tomase hierro, ¡pero no de esta forma ni en esta dosis!...

con esquistosis y hematoma en el párpado inferior del ojo izquierdo, de cuya herida fué convenientemente asistida en la Casa de Socorro.

Después de curada pasó a su domicilio.

Gijón

UNA AGRESION

En la Casa de Socorro fué asistida ayer Dolores Santalla, de treinta y ocho años, vecina de la calle del Marqués de Casa Valdés, que presentaba una herida contusa en la cabeza, pronosticada de menos grave.

Manifestó la lesionada que había sido agredida.

OTROS ASISTIDOS

También fueron asistidos en el mismo benéfico establecimiento, Sabina Arguillaume, de treinta años, de quemaduras leves en la mano izquierda.

Manuel González, de sesenta y tres, de una herida incisa y leve en el dorso de la mano izquierda.

Domingo Calleja, de cuarenta y tres años, que sufrió una hemetisis, poniéndosele en la Casa de Socorro una inyección de Hemometina.

QUEMADURAS CON POLVORA

Angel Menéndez, de veinticinco años, trabajaba en una cantera en Castiello de Bernueces. En la tarde de ayer se disponía a dar un barreno y cuando efectuaba los trabajos preparatorios se le inflamó la pólvora, causándole quemaduras en la cara.

En una charret se trasladó a la Casa de Socorro y allí el médico de guardia le asistió de quemaduras de primer grado en toda la cara, calificadas de menos graves.

DEL OBISPADO

Se encuentra vacante un beneficio de la Santa Iglesia Catedral de Córdoba.

No se devuelven los originales

Información importante

¿Debe continuar el mercado en domingo?

En la Alcaldía se ha recibido de la Superioridad el expediente relativo a la supresión del mercado en domingo, como tradicional en Oviedo. Y la Alcaldía, por este medio, lo pone en conocimiento de las Asociaciones de patronos y obreros correspondientes, para que ellas o cualesquiera otras entidades económicas de la localidad a quienes pueda afectar la medida que en definitiva se tome, acudan a informar por escrito, ante la Alcaldía, en pro o en contra, para lo cual se abre información por término de ocho días naturales.

La Cámara Oficial de Comercio y la Delegación provincial del Trabajo serán oídas después por el excelentísimo señor gobernador civil, por lo cual quedan exceptuadas de acudir ahora a la información de referencia.

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

Ss. Isabel, vd.; Abdías, pf.; Ponciano, p., Crispín, ob., Máximo, pb., Barlaán, Fausto, dc., Severino, Exuperio, Feliciano, Aza, mrs.

Oviedo

EN HONOR DE SAN JOSE

Hoy se harán los cultos acostumbrados en honor del Patriarca San José, haciéndose el ejercicio a la misa de ocho y a las seis de la tarde, en la iglesia de la Corte, donde está erigida la Asociación Josefina.

En San Juan, a las nueve de la mañana, habrá misa en el altar de San José de la Montaña, en la que se hace el ejercicio.

Y en los Padres Carmelitas, a las seis y nueve de la mañana y seis de la tarde, es el ejercicio, siendo el último con exposición de Su Divina Majestad.

HISTORIAS PINTORESCAS

Una salida sin vueltas

En Inglaterra, el país de los hombres flemáticos, ocurren, y si no ocurren se dan por sucedidas, cosas que demuestran la imponderable imperturbabilidad de los sajones.

John S..., antes de suicidarse está sentado en su butaca, rígido, con un puro en la boca; no se le conoce la desesperación más que en la velocidad con que fuma. De pronto, y próxima ya a agotarse su paciencia y su habano, llama a su fiel criado Parker.

—Parker—le dice—, voy a tirarme por el balcón.

El criado, acostumbrado a no extrañarse por nada, le responde correctamente:

—Como el señor guste. Y a una seña de John, Parker abre el balcón, y el amo se lanza al espacio desde la altura de un cuarto piso.

Al mismo tiempo, llaman a la puerta, y Parker, siempre servicial, abre.

Un señor elegante insiste en hablar con John S... Trae, nada menos, que la solución de la desesperación del caballero.

Parker, siempre sereno, sin inmutarse:

—Imposible, milord: el señor acaba de salir en este momento.

INDEX

DE GIJÓN

Honrosa distinción

NUEVO CORRESPONSAL DEL "DIARIO DE LA MARINA"

Con gran satisfacción nos enteramos de que el importante rotativo de la Habana "Diario de la Marina" ha nombrado su corresponsal en esta villa a nuestro distinguido compañero don Joaquín A. Bonet.

Felicitamos muy cordialmente al señor Bonet por la honrosa distinción de que ha sido objeto y a la Dirección del rotativo cubano por el acierto que ha presidido la escogitación de corresponsal en Gijón.

Navegación y pesca

Gijón

EL VAPOR "PRUDENCIA" CON AVERIAS

El vapor "Angeles" que se encontraba en la Dársena cargando carbón, recibió aviso de que el vapor "Prudencia", se hallaba a la altura de Luanco, sin gobierno, a causa de una avería en la hélice. El "Angeles" se trasladó al sitio indicado y dió remolque al "Prudencia" hasta Avilés.

EL "ALFONSO XIII"

Mañana entrará en el Musel el trasatlántico de la Española "Alfonso XIII", en viaje a Habana y Veracruz. Recogerá aquí numeroso pasaje y carga.

EL "SAN CARLOS"

En la proxima semana es esperado en nuestro puerto el trasatlántico auxiliar de la Española "San Carlos" que trae transbordo de los buques de la línea de Sudamérica. Tomará aquí carbón.

ENTRADAS

Covadonga, pinos, Navia. Gaviota, pinos, Jubia. V. Nespral, pinos, Vivero. Angeles, general, Santander. Comercio, general, Luarca. Velero Edurne, cemento, Zumaya.

SALIDAS

Latchemere, vacío, Newcastle. Recalde, general, Avilés. César, general, Santander. Comercio, granó, Luarca.